# 夏目化表数等事 声声声示意。 汗

WAH KIU YAT PO

**文名可**国制发导游唱引动。 一分汉四省部沿四省《建筑

46°

中銀集團

利達時國際 運科國際有限公司 運科電腦有限公司 發展有限公司 **更友旅運有限公司** 有利有限公司 新中華國貨有限公司 大業貿易公司 更友貨倉有限公司 仝敬賀(排名不分先後) 泰新(遠東)有限公司 有利貿易公司 大業企業有限公司 金球企業有限公司 敏龍企業有限公司 香港 聯僑企業有限公司 安莉芳(香港)有限公司 和順集團 冠華鏡廠有限公司 保益貿易(香港)有限公司 斂龍貿易公司 大豐行有限公司 鄭敏泰 黄保欣 昌華五金有限公司 和順行有限公司 保益製造廠有限公司 領捷有限公司 福廣證券公司。 英基投資有限公司 樂聲電子(集團) 力生行 時興集團 連英實業有限公司。 飛樂有限公司 福廣商品有限公司 LOWEN INTERNATIONAL CO. LTD 福廣財務有限公司 有限公司 易明結 香港 聯誠棉業有限公司 章標會 環球尼龍有限公司 深美電業有限公司 聯豐行化工公司 金山投資公司 億裕有限公司 永康貿易有限公司 奪標體育用品有限公司 鄭金錶 惠基電影製片(香港)有限公司 大發貨倉有限公司 晋江一中旅港校友會 香港 漢聯有限公司 豪廣實業有限公司 美新土產食品有限公司 利華行 美娜發展公司 新棉有限公司 頭形聲 大道企業有限公司 南大油類有限公司 奇峰企業 呂建洲 太湖珍珠有限公司 協大祥國貨 兆昌行 喜利寶貿易 萬泰行(遠東) 中芝興業財務 資利實業公司 僑聯行有限公司 利福行有限公司 有限公司 有限公司 有限公司 有限公司 吳昌 君佳(電子)貿易公司 聯豐玩具發展 高美洋行有限公司 **泓田實業** 榮安公司 佳豐紡織有限公司 當泰電子製造公司 君佳工程有限公司 中國手套有限公司 有限公司 有限公司 安興布行 佳豐製衣有限公司

# 列根回國即將發表重要演說

# 宣稱 雙方達到了 中美兩 或縣 」 互 相 新階段 白成熟

**感受言人表示,白宫副宫們將會集中研究列根。他還準備派代表團到羅馬,與教廷討論人道教宗就單備質制,東西方關係,地區形勢和人必局限於談論美國對中美所的援助。該簽言人必局限於談論美國對中美所的援助。該簽言人** 策及其它地區文度句(《一世》,列根總統早已考慮到國民村長,對極經過阿拉斯加時與教宗適逐其會,因為教宗取道阿拉斯加前程經過阿拉斯加時與教宗適逐其會,因為教宗取道阿拉斯加前人。 一旦於昨晚返抵華盛頓。他在北京訪問期間會經宣佈,中美共同討論世界上多個混亂地區的形勢。列根總統在中國大陸訪共同討論世界上多個混亂地區的形勢。列根總統在中國大陸訪共同討論世界上多個混亂地區的形勢。列根總統在中國大陸訪

列根訪華成功 府輿論一般認爲

決

凍

贏得選民支持 美國

聖文森大使王孟顯兼任

五期星

八時和 地和

英首相

解決共市

蘇穀 成陷困境

宮目標

高華德力 正盂軍

今年所业遇的主要問題到克里姆林宮的目標

强防衞 密戦機 () 合衆社倫敦三日 () 合衆社倫敦三日

協

助

台灣

須供

應

更精

可對台承

國際恐怖主義。有問經濟高峰會議,討然 · 我們希望共市與平的立場。或卓爾夫 縮別文,科爾則反對 

日電)美國聯邦參該員(中央社華盛頓二

應朝鮮勞動黨

列根總統的中 魯議員在參院 一種以更精密的

應金日成父子

邀請

歡迎參觀選購

;眼鏡

佐地面積萬餘呎,裝飾高雅大方,間格寬敞, 予人極度舒適感覺,更有多個出入口,方便 購物人仕蒞臨。 位置適中 位於港灣道海傍,與附近商場、食肆及公園 等構成一個最理想的購物消閒中心。 交通方便 多綫巴士穿梭往來(8,11A,20,24,40,103,104,105…等均可直達);從灣仔碼頭步行亦祇需數分鐘。

地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦二樓 電話:5-8317981

胡耀邦訪問

北韓

中共中央部記處書記者中央
 李貴會總書記會日本
 中共中央書記處書記者中央
 李貴會總書記
 中共中央書記處書記
 中共中央政治局委員
 中共中央書記處書記
 中共中央書記處書記
 中共中央政治局委員
 中共中央軍
 李、國務委員館
 中共中央政治局委員
 中共中央政治局委員
 中共中央政治局委員
 中共中央政治局委員
 中共中央軍
 一共中央軍
 一共中央軍
 一共中央政治局委員
 中共中央政治局委員
 中共中央政治局
 中共中央政治局
 中共中央政治局
 中共中央政治局
 中共中央政治局
 中共中央
 中共中央
 政治局
 中共中央
 中共
 中共
 中共
 中共</l

是一个

百

貨品齊備

体下 **连的各國家的關係** 洋非共的、私人企

看來紅衛兵勢力選很大 (北京五月三日電)中共中央政治局委 (北京五月三日電)中共中央政治局委

象迹吐回利獲現出

穩

敦倫

價金

跌低價匯元美

他們沒有責任

| 衞兵犯錯誤

盟邦,激起蘇俄地加將威脅到我們在亞洲國家利益,因爲此舉軍事援助有損於美國 天的國會紀錄。這來類」的文章已列與旺和中國大陸的水,一篇題爲「台來」一篇

回未登台演唱

**狹絮潛逃被捕** 

駕駛蘇米格機

職美軍將領

是我們必須信守的医國。奎爾又說:應有任何行動捐款

希望威

廉王子

有小

美國空軍共獲得多 教社好些國家,包 教工工程 人士說道,過去機 人士說道,過去機 人士說道,過去機

者一架蘇聯製「米格二十三型」戰機,用來測 十三型」戰機,用來測 華盛頓國防部灣息

十二個月內它產煤百萬

經濟問題

」型秘密戦機,在試験 堅持這是「F——十九 人士星期三發表意見,

)星期三在英格爾中部的 一演 學有責 礦工企圖擴大威脅

**哟。但五角大樓滑** 

谷國合作

英煤礦

察示威

**小妹妹相伴** 



選界修

於國訊公司,信優為九十億英鎊(一路透社倫敦三县電)英國政府已把顧 路透社倫敦三县電)英國政府已把顧 路透社倫敦三县電)英國政府已把顧 時 一 認 購

百餘億美元

譲中國戰俘見記者

抨擊中

# 台灣經濟景 亷 復 建

# 經濟及工商業成長率 預期物價及投資距離目標甚微 Ē 標等 ハ鼓舞

固定投资略低於計劃目標外 , 其餘多超過計劃目標 依據行政院經濟建設委員會昨天在委員會中所提經濟在去年下半年即迅速擺脫萎縮,景氣迅速復甦, (中央社台北三日電)透過「復甦經濟景氣促進

經濟成長率 自標為新台幣二千五百四十四億元實績二千四百十七億元,低於計劃目標,預計二百零五億美元,實績二百零三億美元,低於計劃目標兩億美元。一一,目標二百卅三億美元,實績二百五十一億美元,超過計畫目標十八億一次成長率。目標為百分之五點四,實績百分之八點四,超過計劃目標三個一次成長率,目標為百分之五點四,實績百分之八點四,超過計劃目標三個一類成長率,預定目標百分之五點五,實績百分之七點一,超過計劃目標三個一層成長率,預定目標百分之五點五,實績百分之七點一,超過計劃目標一

# 經建計劃重要措施 項加强辦理

五期星

教宗訪問亞洲 站昨午抵漢城 行程

十日亞洲訪問的第一站 今日到達南韓·開始其 電)教宗若望保祿二世 

全斗煥親迎十萬軍警嚴加戒備途經南韓機遇襲附近時作禱告 金,等到機場 南鎮樞機主教

上星期用法國製造的超 接地承記了伊拉克空軍 特報章編輯訪問時,間

章編輯謂:「我呼顧阿 拉伯兄弟國家不要等 心辛在巴格達對報 。 日本與報

学亦園、李幹、馬漢寶、于宗先、芮逸夫、周法島。 人文組:李國鼎、陳奇祿、高去勞、商化臣、蔣碩傑、 子崇道、方懷時、彭明聰、蔡作雍、宋瑞樓、陳雪屛, 生物組:蔣彥士、魏火曜、葉曙、、王世中、郭宗德、

南韓總統全斗煥

判談 新決解 危 内分職不具閣 位滿里 成立

有待

在伊朗載石油出口 油輪勢將受到襲擊

喀麥隆政變

封鎖石油出口逼伊朗改變政策

國家或其國家之油輪進克戰機將針對由伊朗卡克戰機將針對由伊朗卡提出嚴重警告額:伊拉克總統哈辛

策動者處死 公佈得獎名單

業經總統核友 中研院評議員

整作家獲得文藝獎章 整作家獲得文藝獎章 是外,有二十位文 地文創作

普慶

兒童不宜

金冠影都

舞台設計

# **台**胞戰死

塲

暗殺司

漢城大學生適値發宗蒞臨之際

校園示威 印度

付主任與醫事技術學系主人,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,

日允撥款 賠償

初紛電貨總統當選

台大醫院院長 林國信明接任

洲 · 東西海州東西海, 「海生若夢」大朝州東 丹 尼 梅 歷 \*FOOTLOOSE \* 由KENNY LOGO \*HOLDING OUT FOR A HERO\* 由BONNIE TYLER主唱 「我要高飛」金剛開閉 第一治福 作詞景編劇

販毒集團買兇 哥總統下决心對付 法部長 



東海·洪羅拔·上官王 阿藤健健院公文主管

多。31 点,每 30 多。 • 翻:盖单 多 5 **第**翻接

# 日首相印巴行希望 有助於亞洲和平

理學經濟援助,其中包括有最精銳的 帶有一種對抗蘇聯威 ,其中包括有最精鋭的 一年六月約

一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款 一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款 一九六六年乘甘地夫人訪問之際,答允以十 一九六六年來甘地夫人訪問之際,答允以十 一九六六年來甘地夫人訪問之際,答允以十 一五十年的友 「與國家紛紛譴責,印度却採取中國。」 「與國家紛紛譴責,印度却採取中國。」 「與國家紛紛譴責,印度却採取中國。」 「與國家紛紛譴責,印度却採取中國。」 「與國家紛紛謹」,即接到於明,並且形成 「與國家紛紛謹」,即接到於明,並且形成 「與國家紛紛謹」,即接到於明,並且形成 「與國家紛紛謹」,即接到於明,並且形成 「與國家紛紛謹」,即接到於明,並且形成 整行第一次外交部長定期會議。甘地夫人一點國合作,對於自由世界第二經濟大國的日本,似乎頗有期待。即日自從一九五二年締和約後,繼續保持友好關係。一九七八年舉行第一次外交部長定期會議。甘地夫人一點一個一員(其他成員貫美、加、英、法、西護的一員(其他成員貫美、加、英、法、西護的一員(其他成員貫美、加、英、法、西護的一員(其他成員貫美、加、英、法、西護的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員貫美、加、英、法、西縣的一員(其他成員第一次),但如其他成員第一次,與例如其他成員實美、加、英、法、西縣的一員(其他成員實美、加、英、法、西縣的一員(其他成員實美、加、英、法、西縣的一員(其他成員)。

南宏。《高文、郝履成、緬皎光、羅娟壁、何宜惡、鄭揚華、南宏。《四條、毛高文、郝履成、緬皎光、羅娟壁、何宜惡、鄭揚華、日核定發聘・聘掛由中研院轉發。日核定發聘・聘掛由中研院轉發。日核定發聘・聘掛由中研院轉發。 野發。 一位 15 車 26 一段 16 一月 

旋

列格海華 🤹 🚳 😘 👍 🙌 丹尼斯荷巴 題 團 加士打 畢京柏

特別介紹
最新間諜武器

百發 百中 精密 局

首次出現銀幕



饒有郊居雅趣,兼享市區便利

花園廣場設有私家泳池、網球場及兒童康樂設施

複式單位面積由2299-2408呎

各欵示範單位 歡迎實地參觀選購

WAN HONG HUNG SON.

FARLY TEXTILE COMPANY

SIN LEE HONG GENERAL CO

新·烏基地產香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓

水作株式會社



験種具活動

九八四丰五月四日

的形成形成形成形成

| 地址・上海街二式二號三樓

**茂県雷強水株斤接洽。** 如有侵犯上述權益,須承担一切后果及賠償雷強水 如有侵犯上述權益,須承担一切后果及賠償雷強水 ,日本共和約産株式會社由一九八四率五月壹日委 即有侵犯上述權益,須承担一九八四率五月壹日委 即有侵犯上述權益,須承建由一九八四率五月壹日委 即有侵犯上述權益,須承建由一九八四率五月壹日委 如有侵犯上述權益,須承担 事

重 雷陽水族开,双方在一九八四丰四日陽水族开,双方在一九八四丰五月壹日起安任香港田州水族开,双方在一九八四丰四

一九八四年五月四日 这權益, 須負担一包括馬來西亞聯邦 重 MIHATA FISH INDUSTRIES LTD. 與香港雷游水族开稅程 一九八三年十一月三日再簽稅程銷合約、由 一九八三年十一月三日再簽稅程銷合約、由 配金墳(包括港九新界地區)。如有侵犯一 一九八三年十一月三日再簽稅程銷合約、由 配金墳(包括港九新界地區)。如有侵犯一 配金墳(包括港九新界地區)。如有侵犯工 配金墳(包括港九新界地區)。 配金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括地區)。 在金墳(包括也區)。 在金墳(包括由)。 在金墳( 在金墳 在金墳( 在金墳( 在金墳 **殿殿殿殿殿殿殿殿殿殿** 水 拼 汗 聯 放

EEEEEEEEEEEEEEEEE 思思思思思思思思思思思思

彩《無報請遠色》任販就道 柯式 多采多 新 穎雜 華8數訂 姿 誌 僑Q迎

包 專 新 全僑稱許 羅萬 聞翔 豐富 有 實

港府未來推出土地

地産建設商會新會

長何鴻燊促中英協議

容香港政

七後五

助地産及整體經濟發展

有否討論補地價問題

速訂未

可消料

弓

投資

B公佈,因爲地產屬細則問題,會列入基本法內。 他亦證實,具體問題正在與英國談判中。不過,他同時指出

姫鵬飛獲轉交英資集團意見後表示

基本法列地產政策

待中英協議後公布

港府可以繼續批出 超逾九七土地 將來港首長任中央職務向人大員賣姬鵬飛說續約須中英協商解决 姬鹏飛就此方面又

(下一步中國內部的事) 起草過程,則是會談計論基本法,而基本法

租約

中、英就香港前京返英,結束在

早於1791年,歐洲著名鐘錶工匠 芝拿柏利高(Constant Girard-Perregaux) 創製出雍容典雅的芝柏表 深受當時皇室貴族及上流社會擁戴。 其中曾駕幸芝柏表廠的英國維多利亞 女皇及法國拿破侖三世亦對其設計 讚美有嘉;其後,芝拿柏利高更首創 腕錶式設計,突破錶壇新領域。

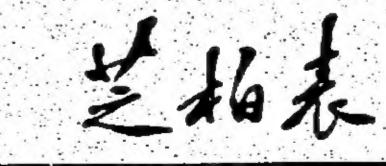
時至今日,芝柏表一直憑着高貴 風範,享有盛譽;而且不斷創新,將鐘錶 先進科技與精湛工藝融滙結合,使每款 芝柏表成爲錶壇驕人傑作,盡得品味 超卓人士一致推崇。

### 週年誌慶 敬贈名酒

今年適逢芝柏表一百九十週年, 爲誌盛典,特別敬奉佳醸,以嚮貴客。 凡於一九八四年四月九日至六月底期間 購買芝柏表人士,均獲贈法國拿破侖干邑 拔蘭地大號一枝,學杯同賀,共慶吉時。

憑套換酒 辦法簡單 閣下選購芝柏表時, 請索取週年紀念保證督套 (如圖),憑套連同購錄發票, 前往下列任何一間太平 洋行陳列室,即可換取。 換領處

銅鑼灣告土打道250號伊利莎伯大厦地下商場1號 九龍區:海運大厦商場240-247號地耗世界· 尖沙咀加連威老道98號東海商業中心十三樓1301室







港島地鐵首個

上蓋物業動工

未可訂定,但他肯定該等單位售價主要以獲有關康怡花園住宅單位的售價,他表示發展

怡花園龐大投資

總額達

四十億港元

餘站上蓋

地政署

現金招投

茲將下述官地以招投方法出售

: 新界大埔第十七區

面積:約一點五七九公頃

離島各地政處索取

大埔市地段

第二十六號

私人機構參與居屋計劃

停車場大廈十一樓九龍西區地政處。投標表格亦可 往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及

截止申請日期:一九八四年五月二十五日

限作非工業(貨倉除外)用途

英國國會辯論香港前途

將有外交官員

發表官方立場

政府擬再放寬租管

房屋司今透露建議內容

地政署

現金招投

茲將下述官地以招投方法出售

屯門市地段

第二七四號

與漁業有關之海事工業用地

地點:新界屯門第四十四區之

面積:六千八百零二方米

離島各地政處索取

地產界料有助樓宇租出

第一年 東差的租值五萬元或以上的轉售 原年不可加租超過三成,而在應 與差的租值五萬元或以上的轉售 與差的租值五萬元或以上的轉售 與一個租值五萬元或以上的轉售

五期星

式聯系。 在九七年後雖然不會與英國在憲法上有正式的關係,謂:政府暫不打算設一副督的職位。

日目他們的意願,政府不會干涉,即使議員往北京,公兩局非官守議員到敦倫,就香港前途問題反映意見

那與英首相戴卓爾夫人會晤·假若不能會見首相。 明由多個壓力團體及兩個市政局議員組成的英國訪

自

意民

皮

度高向邁

與

詢徵

**网局議員下** 

週赴英

携資料意見

年不變,意即法律系統、社會及經濟制度、胡漢輝表示,中國政府再三聲明九七年後世界黃金會議中,作以上透露。

胡漢輝出席世

中國支

首兩月

增長率

高

通

兩港前先公佑

聚行閉門會議,進一步商討及協調有在中環兩局議員辦事處,再就議員赴行政及立法兩局非官守議員,昨長十

過

度

制

議

月

P.議員,於彼等離港前,向外界公村,亦已獲議員初步同意,透過一月九日,啓程前赴英國,而彼等所月出的消息指出,該九位議員,將 **九七後設諮詢局** 者聯會發表前途意見

担任政府顧問角色

台。內容分爲五 公佈該份基本 公佈該份基本

澳門旅遊

表現良好,出口全面看 T,一百五十九。 一百五十九。 一百五十九。 八,而從香港極入的再出口 以月中國進口港貸賃值達二 以財港貲;他說,今年頭兩

街坊團返港

新界

龍

億

等層反映

活潑、爽朗、跳躍 三洋小寶貝嘅世界 一 內 國 3上 國 是 20 (A) / 神緒型收益天線 神緒型收益才能 一按即條功能 快速機查/整題功能 形工體學耳筒,皮養及兩傷 M-G38D M-G110DT AM/FM 收益卡式槽塊模 防搖激機模裝置

文整議三洋電器有限公司 香港中原物產量中7]較水安集關大度12億 電話 5-245114(。 納到各大量即行及三洋陽列實學觀遊舞 :九艘觀場河遊遊36號二值 電話 : 3-440151

大氣驟變 宜防咳嗽

**設親臨執紼** 

惠賜厚賻 高誼隆情 張美玲 泣

**夫李劍華府** 之喪於昨 1 =

**殁存均感** 日在

**存均感瞳此鳴 認親臨執緋 惠賜厚膊** 

高誼隆情歿

學 形 作 二)日在香港残機館出殡地方。宇浩水府村君之

田

Come & Join: Adult Membership 成人會員 LEARN ENGLISH WHILE HAVING FUN Childrens Club 兒童會(Sat-Sun

HK Inglish Speaking Club

Tel:3-661131

及英國**駐**交 他們已將 

呂

樂

# 港 新 聞

伊巴咸案被告稱奉命來港追數

大馬財長否認

派麥福祥來港

交業物公充被樂呂 委組諭官

期之一段太子追 特訊)彩虹道線 名司機輕傷

竣。 供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金

定那些改獎是需要的定那些改獎是需要的語。自治棉和一定是

財務公司呢全無關。(合)
另一方面,馬來西亞財政部長亦在最近一次國會會議上,聲稱與裕民

觀察社發表致賀維公開信

香港九七年後地位

必須得到國際承認

討追

百 員 會 調 貧其 查 代表獲得勝訴,大法官裁定 代表獲得勝訴,大法官裁定 代表獲得勝訴,大法官裁定 在十五個月內會污獲得港幣 在十五個月內會污獲得港幣 在十五個月內會污獲得港幣 在十五個月內會污獲得港幣 在十五個月內會污獲得港幣 在十五個月內會污獲得港幣 在大法官下令組成一個調 於方法及手段收取賄馱,雖 歷方法及手段收取賄馱,雖

元萬千近

頭

與訟人呂樂目前在台灣未有

呂樂現居台灣在

官司

視巡

**前的問卷調查 前會在區內進** 木屋廚房地台塌落 戶主跟隨跌下受傷

五期星

欵貪

翡翠城夜總會

貝開夾萬掠走廿八萬元

打刦

(本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 (本訊)等方現念 三匪分持

珠海校友會舉行

軍火疑關警方所有

堅道英輝台地盤

發現子彈與槍膛

貿易公司

該批貨約值六十八萬元,相信是準備用作出 授獲二萬五千隻手錄及三萬二千手錄附件,全部 員根據錢報,昨搜查葵涌永業街一間貿易公司, (港訊)香港海關屬下貿易管制部調查科人 搜獲涉嫌冒牌貨

**儿龍兩宗車禍傷人** 

老婦性命堪虞

男童頭部受傷

前賽車手不

下次提堂可能加控罪名賽車手不准保釋

國際商業信貸銀行體等場。

門前發現可疑 專家查明是虛

日慈母 昔 結 我

'記得小時候,母親一大清早 就爲我的頭髮結蝴蝶...紅色、 黄色、粉藍色、蘋果綠色...

蝴蝶結的故事在我們孩提時代 已經開始,一直述說到現在. 敬愛的母親,我要在母親節 這特別的日子中,獻上無盡 的感激…"

# **甦醒後有很大** 畢奇已遷出

行通集團東主

夫婦造假賬訛騙

在結束訪問前,夏鼎基的士與職員舉行非面了解輔助空軍的工作。 有政司隨後又視察控制中心及訓練中心,人員提供飛行及專門訓練。 有政司隨後又視察控制中心及訓練中心,用本身之人力及裝備,為民航處的航空交通控制 輔助空軍除了執行飛行任務外,近年來亦

張朗

罪成

囚七年

潘

**芬**判監獲緩刑

星晨旅遊日本團

行程創新領潮流

废泛地討論空軍事務。 東訪問前,夏鼎基的士與職員舉行

公司監理處被法官批評

很大的進展,因此可以選到普通機續接受一項廣泛性的物理治療

,我們感到非常開心。 的康復向上天蘇告,現在 常的專悅。她激動地說,

中四項罪名全部成立,次被告則 中四項罪名全部成立,次被告則 國於結案後,會退庭商議五小時 國於結案後,會退庭商議五小時

切治療部

深

千三百六十一元· •與訟人退休時 時心 一

八個單位之面

表呂氏之律

項已凍呂止 , 入結樂路 但東,名略 與法律下條

一

輔

纏訟

金逃去無踪。事主其後是三頭進入夜總會四极的帳三頭進入夜總會四极的帳

弄開夾萬,掠得廿八萬元現馱後逃去無名手持刀、槍匪徒闖入灣仔柯布連道器

令我全班的女孩子都羡慕。

先施公司

錦松定劉 珍勝邦芬

源玲謙洪林倫成天

講禪故事

刦酒樓職工宿舍

個認為從上遊數字

匪徒掠走提欵咭

職工只損失小量現金

行之自動提款機取款。 行之自動提款機取款。 一書譜一出版 一部譜一雜誌寫此編輯 一部譜一雜誌寫此編輯

と層道書局

職智事

豪華住宅即買即住

ENTU 利比里亞大四大三二

二樓

認為甚為治院當加屬僅及通過

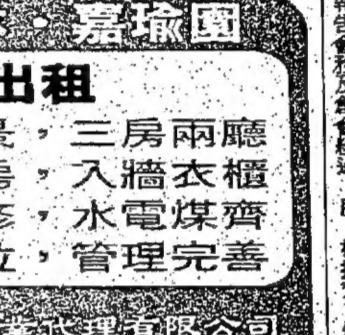
恰當

接沉船報告致多方面勞師動衆 有 海事處長聲言追究 入發 假 求 救 訊 號

」助用兩個雷達,由上午八時十分起以外,巴拿馬註冊拖船「MALAS

雕港:四月三日晚上十一時

二千六百三十九噸



港 逗留

地盤電話: 0-833806 太古城地下及平台 商業單位出租

歌迎下到行業申請

超級市場

文具雜誌

綢緞縫紉

像似装飾及室內設計 商科語文進修學校

化驗室 旅行社

地下1302呎至8007呎 每呎 3 元起

車位充足

全新工廠大厦

新特·信意\$332起 首期10%,20年分期付款,供樓平過納租 地點優勝,圖則新穎,工料精美,設備齊全 南豐發展有限公司 NENEMENENEMENEMENEMENEMEN 超值現代化寫字樓 FORTRESS TOWER 每層達一萬六仟呎 現已入伙,即租即用 交通中樞 **米接連地鐵** 深 澤布水池 玻璃幕牆 聯合租務代理! 鴻福物業管理有限公司 香港中環整后大道中15號 置地廣場公爵大厦1803室 電話:5-214315.5-234441 和語: 5-246080 英臺道250號

典聚天倫齊歡樂 闔家歡殺在海天

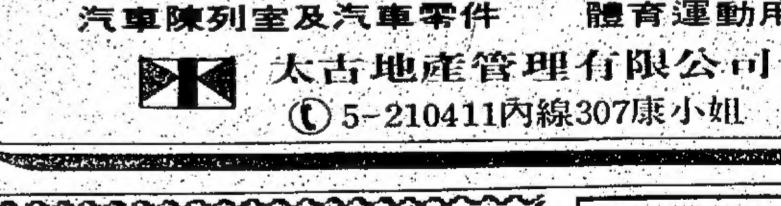
五月份酌賓讌

每桌特價\$1,280

美幸上雞蒸子彩祿燒蘭環紅 **滿福湯絲大炖燒全雞花瑤乳 點綿水炒石冬雙家生螺柱**豬 心綿餃飯班瓜鴿寶翅片甫體

毎桌特價\$888

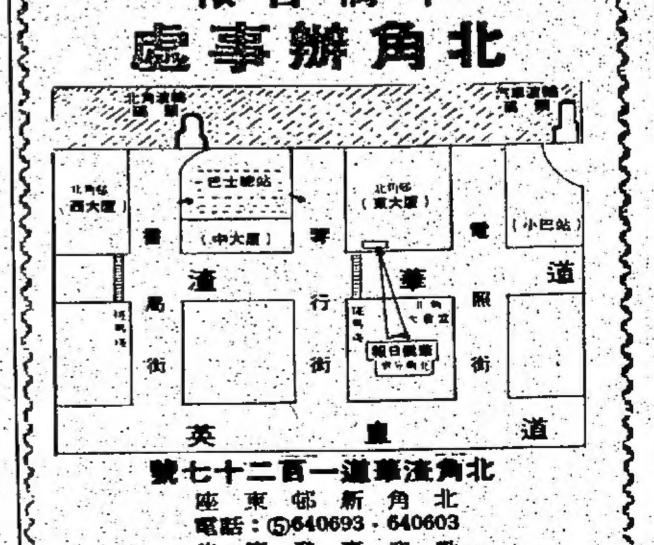
9.30分青春玉女 胡桂蘭 小姐演唱 10.45分金像歌后 金 璇小姐演唱



水電五金

**華洋雑貨** 

士多辦館



會考合格 七至廿五歲, 寄香港郵箱71號 具有中 數等

陳列室

影音器材

家庭用品

電器用品

體育運動用品

"萬通時戶口令我 享受到優惠靈活,處處 迎合我要求的樓宇

WAH KIU YAT PO



(一)"我的萬通咭戶口爲我將儲蓄、支票和透支服務全面集中,我只需 一張萬通咭,即能隨時處理日常財務往來,省時利便。此外,我更可以 申請萬利樓宇貸款,條件優惠富彈性,處處迎合我的要求。

萬利樓宇貸款通常提供高達樓價85%之借額,遠較市面一般的 80%借額爲高,還款期最長二十年,最初十二個月的供款額更可固定; 換言之,我不但可提早實現置業安居的理想,更可預計未來一年的 經濟狀况,及早籌劃安排。

凡此種種,皆以我的利益和要求為重,的確盡如理想。 若果您想瞭解萬利樓宇貸款的詳情,今日就致電萬國寶通銀行的

24小時熱線電話5-296767(內線5),您當會如我一樣,感到稱心滿意的。

したりないとうが、 大きない。 、 大きない。 大きない。 大きない。 大きない。 大きない。 大きなな 、 大きなな 、 大きなな 、 、 大きなな 、 、 大きなな 、 、 、 大きなな 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 VI.

### 美國寶通銀行の

世界最大銀行

**玩具業接單雖** 生產利潤却 無改善

東南亞電腦研

国的刚力馬,刚氏是中 四的刚名專家尚有來自中 中本第五代電腦研究而 可本第五代電腦研究而 可本第五代電腦研究而 以致力 丙烯腈

萬達基公司 性緊迫 瑞士設附

出。 第,英國電訊公司百分五十一股份,將於今秋寶 第,英國電訊公司百分五十一股份,將於今秋寶 第了配合首相戴卓爾減少政府經營工業的政 為了配合首相或卓爾減少政府經營工業的政

中環某大

中四程

電話五

票。 國電訊公司一千八百萬名電話用戶 - 參與認購股國電訊公司一千八百萬名電話用戶 - 參與認購股國電訊公司一千八百萬名電話用戶 - 參與認購及

大空銀門子子有明 UNITED OVERSEAS BANK LTD

召開股東常年大會通告

正假新加坡0104郵區菜佛士坊蒙咸街一號大華銀行大厦卅樓本公司會議 題舉行第四十二屆股東常年大會,討論吓項如下:一

考虑及認爲適當時,通過下列。

下列個別議決案 .先生,依據第185章公司法令第129(2)節規 定而告引退,惟依據該法令第 129(6)節規定,再度常選

爲本公司董事。」 作為特别事項

考慮及認爲適當時,通過下列議決案: 作爲普通議決案

「依據第 185章公司法令第 132 D 節規定〉各董小得賦予 在任何時期可發出本公司股份之權力,其發出之條件及 自的將由各董小在其認爲適當情况下裁決之。但依據此 議決案所擬發出股份之總額不得超過本公司在當時所發

承並非部命 秘書:陳子彪謹啓 新加坡,一九八四年五月三日

(2)委派代表之委任狀必須依法蓋上印花稅。並須於召開會議前四十八 小時送達本公司註册辦事處。

竟已 減至 五千

日四初月四年子甲曆夏

英電訊股將上市

總估產約為九十億鎊秋推出五成一股票

爲歷史最大股票發行

存會貨拍賣

四日(星期五)上午十時十五分在皇后大道中

卅號娛樂行。405室內拍賣:現存於(甲)新界

粉樹安樂村130至132號實用货命有限公司(乙

)九龍銀塘海濱街163東亞貨倉有限公司內之

香樂及擴音兩用機約共 4.700 件,多種用途祭

報器約共850套, 電容器格雖紙約共1,342.5

KGS 電子跳字鏡膠面約共 32,000 件,晒圆膠

片約共48卷,多種用途膠粒約共 1.616,000粒 雌族结构約共337,000 片等照現况公開拍查

以價高者得下槌後須立即以現金或銀行本票將

全部貨獻級足並限於指定期內將該等貨品搬消

本行備有貨辦拍賣目錄及草程歡迎取閱中諸君

遷往京銀大厦

行政部、營業部 電話:5-228038(12線)

260062(12線)





精益求精,至善至美.

# 月五年四八九一曆公年三十七國民華中

港

BE

非不可能

# 基本法宜在港草擬 個國家兩種制度 實際行動保證承諾 維持港-

人信心

港市民及各事業人士對基本法的意見及進行草人治港的先聲。他建議中國在港設機構,收集用於香港,故在香港起草更爲適合,而且可作用於香港,故在香港起草更爲適合,而且可作。如果中國法制」,他指出,既然基本法的內客 他又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 他又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 他又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 一個又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 一個又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 一個又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 一個又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 一個又指出,香港的前途賴於中國的逐步現 、共同時輌以資本主義制度、近十二年で、大橋業権五十年

他舉例說,經濟方面,除了全民所有制及集 他舉例說,經濟方面,除了全民所有制及集 他舉例說,經濟方面,除了全民所有制及集 他舉例說,經濟方面,除了全民所有制及集 他學例說,經濟方面,除了全民所有制及集 他學例說,經濟方面,除了全民所有制及集 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承包制,容許個人享有產業權。在深圳特 任制及承的基

,不受短期事件衝擊。 說,選樣可訂立長期的土地政策,有利的契約方式解决香港的土地問題。 策反覆,要維持港人信心,最有效是用短短鞭解釋雖然中國有誠意,但由於過去

英協議由第三方保證 成事機會甚微 蘇國榮促港 人爭取民主

本年度觀塘區會 獲撥欸一 一百多萬

邱達成

秦發

時神智不清

香港未來如何 市民利

他並强調有信心於本港不會失去國際城市的對任何轉變,市民的利益必須獲得照顧。(特訊)政務司鍾逸傑稱:無論將來香港面

正變得有更

相信港府現已展開一連一制度的路向發展呢?他主政制和如何朝着代踐主政制和如何朝着代踐 

定單者,其投標的 一日期間內(例標 一日期間內(例標 一日期間內(例標 一日期間內(例標 一日期間內(例標 一日期間內(例標 一日期間內(例標

有信心國際

地產市場任何一方面都有令人鼓舞的復甦根據本年的物業檢討報告,除最昂貴的單

如何

獲照顧

至八五年度區談台小組委員會主席公佈,相委員會主席公佈。中央區談會屬下六十月與區談會屬下六十月與區談會屬下六十月與區談會屬下六十月與區談會屬下六十十月與區談會屬下六十十月與區談會屬於

被控誤殺警員案 送英官員議員

及参加以 成立的兩個質數社 成立的兩個質數社

南區前途調查

安求於上述日期前送達該雷家顧之

で話五——二字二二四 香港概勿兄弟拍賣行啓

香港最高法院公司清盤案件

自港夏熙道十八號海富中心第二座十六字楼 甲請人代表律師**孖士打律師行啓** 

香港最高法院公司清盤案件 八四年第壹百三十八宗

有關公司法例第三十二章

同風製衣廠

啓

**聘助理工程代表** 

有

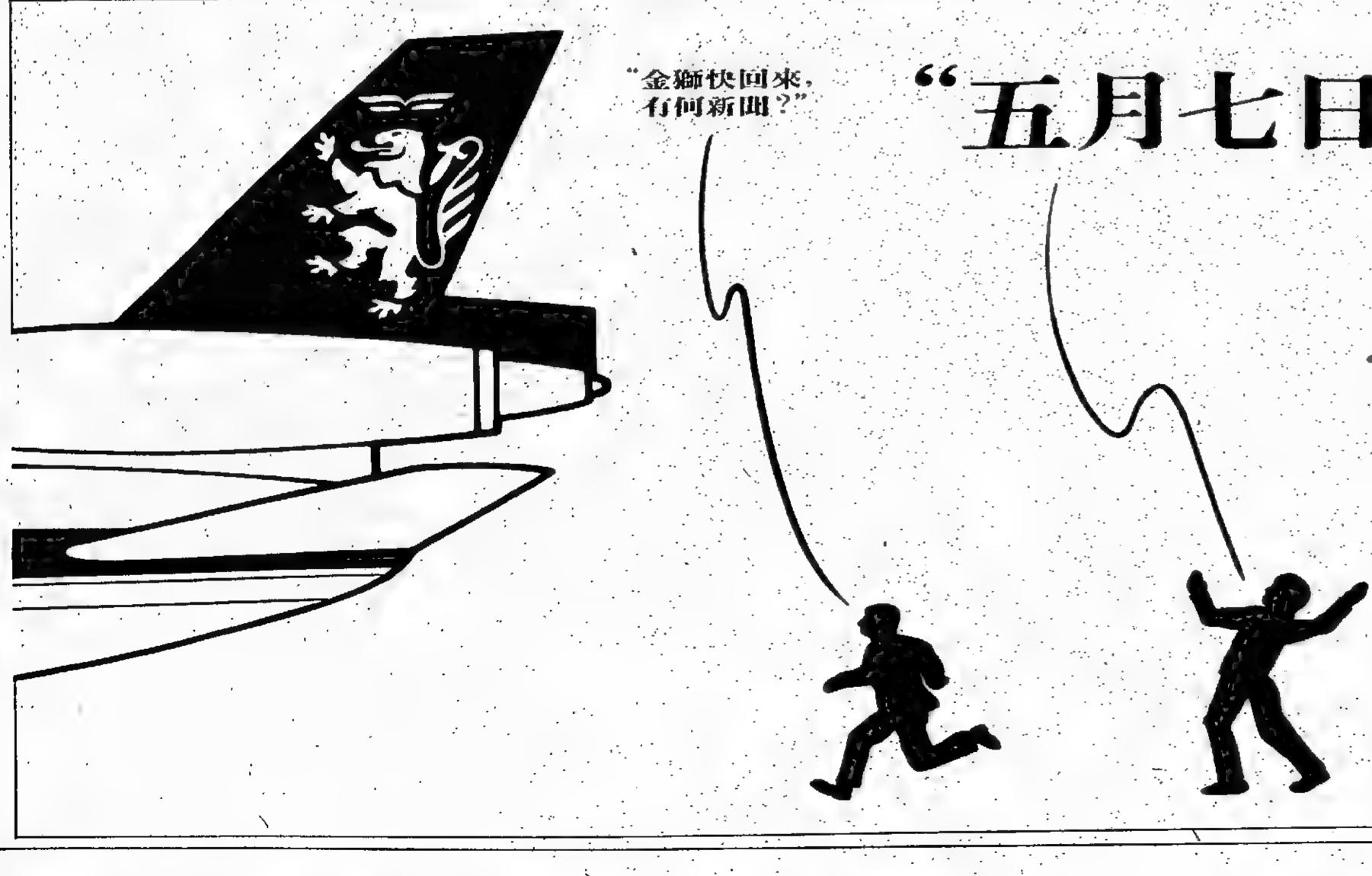
年

期

在外接洽任何事務, 八四年五月二日離職, 「個員何智武(MR ,所何君在外之一切華洋黎 ,嗣後何智武君無權以本公 ,嗣後何智武君無權以本公 。 HO CHI MO)已於

建築有限公司

金狮航空公 英國 十四及十五樓兩層... "即皇后大道中 與都爹利街連接處.



社會福利署沙田區總福利主任答覆一十香灣原國總部事等與點路。

一九八四年五月一日

禁區太多影响營業人

7巴同機吐苦

,人人爲生活而奔波。請見識高明的社會賢達,作出公正的批評。 一有車經過,但不准上客,甚至屯門公路及各處新關屋邨,都不准小巴經過。而小巴是小可駛過的路甚少,無法可以上落客,變成有客不能搭到車。 自從地鐵通車後,小巴被搶走乘客,經已受到很大打擊,在進步社會中,自由競爭,無

團劇

戲院學藝演委

高級公務員建議

保安業欲自律

監總術

建西區新

百九萬

則作爲棄權論

之有關證明文件及單據並開列姓名地址(或其卷巻書上述有限公司之債權人準於一九八四年

Excelsior Hotel to talk to interested parents. The Friends' School, Great Ayton, is a long-established English boarding school which caters for the needs of boys and girls up to University entrance. Founded in 1841, it is a caring community

Bursar Mrs Judith loon will be at Rm. 1914

which aims to help each child achieve his or her full potential. Extra help in the English language is given

command of English is required. Friends' School Great Ayton

HONG之寫

川額投資超民計劃 貴寧集團為經濟發展部委託之服務機構·現

提供下列各類生意待閣下選擇:

(1). 一小時冲晒相舖 (2) 鱒魚養殖場 (3) 各類加工業

(4) 服装店 (5) 飯店、快餐店

(6) 旅遊勝地(釣魚、扒艇及各康樂活動)

正確安排,貴寧集團樂意爲關下提供正確導致成功之資料

及其他各項生意投資金額約由四萬至廿五萬 加元不等。 凡台申請往加拿大而未成功之小額投資者 可能關下之手續或資料欠

(上) 黄寧有限公司

9,798.10 Insurance and Miscellaneous 1,096.00 ,534.00 1,403.50 Refreshments and Meals Bags for collection 14,276.50 2,265.00 50,043.75 Advertising for Flag Day Sister Catherine Rowe Co-Trustee Mrs. Paul Y-W. Tong

Treasurer Mrs. Thomas P.W. Sin Chairman : NET PROCEEDS

AUDITOR'S REPORT I have examined the records and vouchers relating to The Maryknoll Medical and Welfare Association Flag Day Appeal held on 17th March, 1984 and I certify that the above Receipts and Payments Account sets out the results of the Flag Day Appeal as disclosed by such records.

Hong Kong, 30th April- 1984 . Certified Public Accountant  將下列貴重物業出投

28字樓西翼(即三越百貨公司樓上) 物業一: 香港堅道7號三字樓

( 或稱亞畢諾道15號五字樓 ) 物業二:九龍文昌街13號文蔚樓十八字樓

該等物業將於交易清楚後交吉。 查詢詳情請到 代装律師:

物業二: 史蒂文生黃律師事務所 韓潤榮律師樓。 香港安蘭街九號熙慶行 ·香港單打街中建大厦八樓 追訴: 5-266311 電話:5-234151

O 5-7909828 D.W. GAIRNS

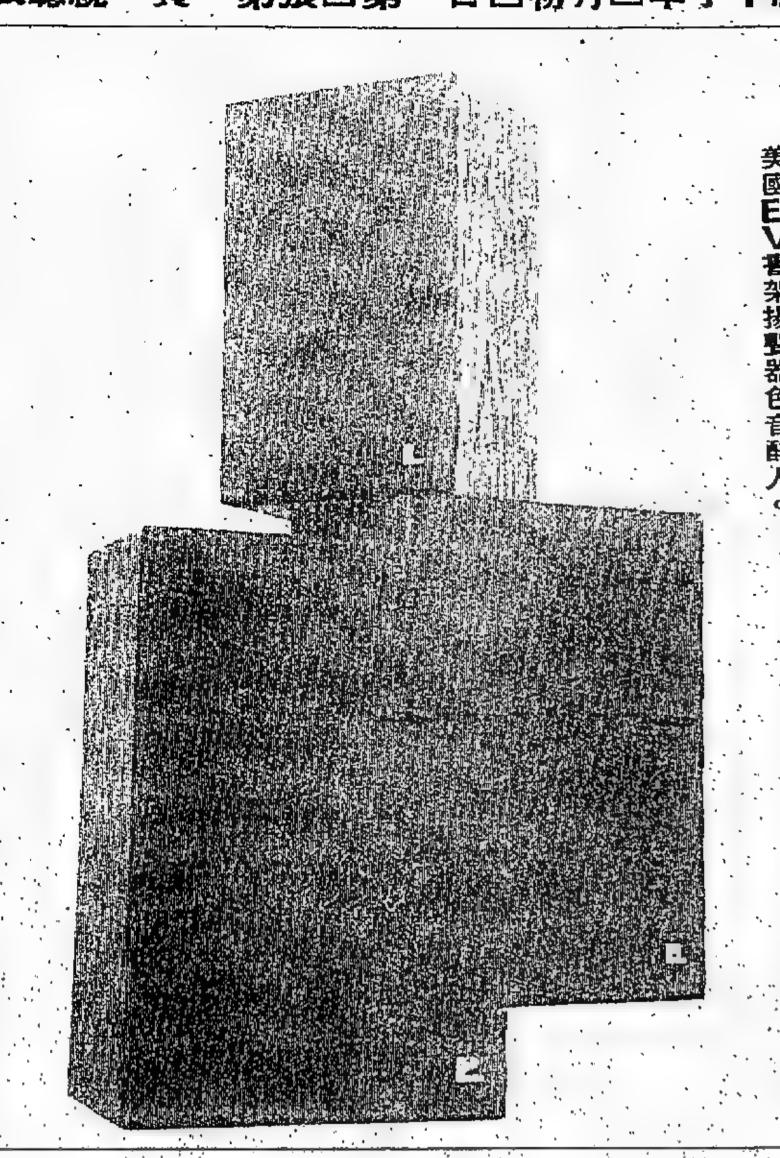
\$921,230.56

四毒恨仇該雪耻 年 全原廟宇留陳跡 與 於神遠離人世亂 娘 於神遠離人世亂 娘 於中梁橋車轉舞 內 大半梁橋車轉舞 內 大半梁橋車轉舞 段 大半架橋車轉舞 段 大半架橋車轉舞 段

CHU YING WALL,

to those who need it, but a reasonable.



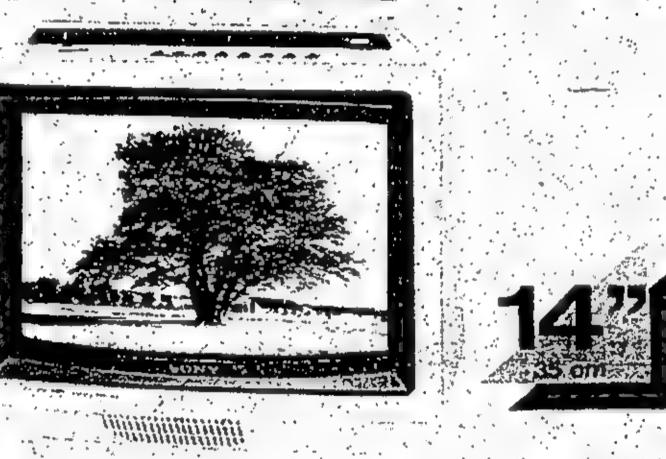


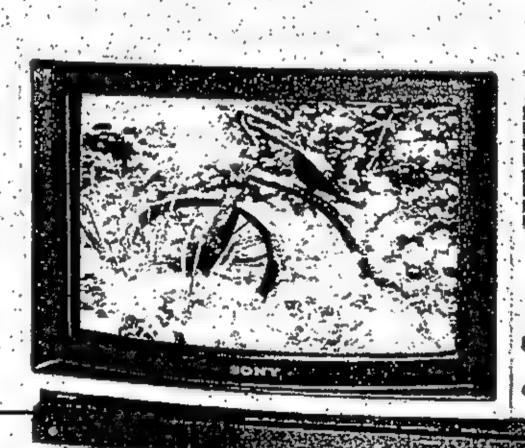
**KV-6000BE** 

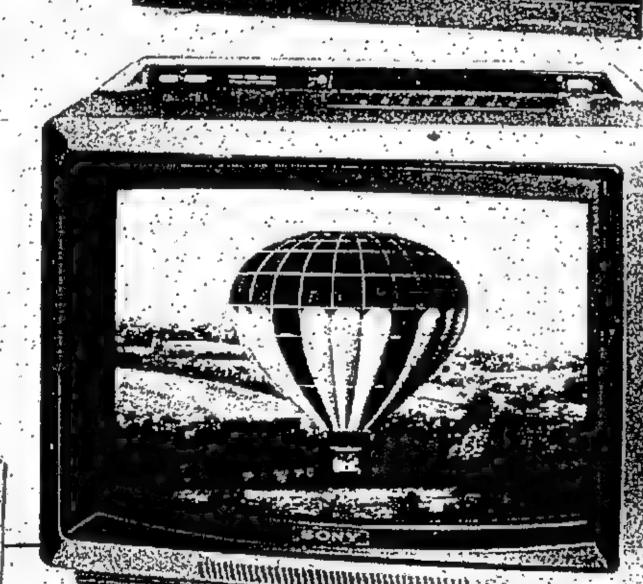
**KV-1400HK** 

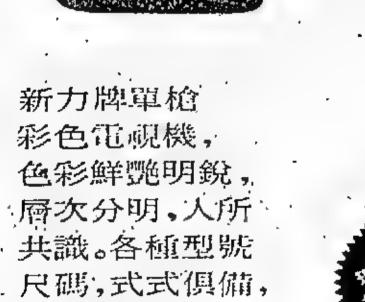
三洋M9840收錄機 質素超羣物

是CD唱









款款出色。 單槍彩色 越哪越靚



KV-1842HK

KV-2062HK



来斤丁丁片啤 SONY

警罷位容易,佔空間又不大,加上音質表現亦爭人信心,實然下分隱定,儘管其他型式的揚煙器在設計不時有所副突破,以所以在揚聲器市場中存著一個現象,凡是觀聲的書架揚變器的一到種種客觀環境所左右,香港時間達的「H ] · F ] . 環境往

要説館量已激増至毎月四千部・但新力最近数 別景樂觀

60%的增益。縱使一不應求的壓橫訂單的精一減價來吸引顧客,在日三千部,比昨年同一如此,現在雖已沒有供一形,但一些零售商反爲

估計會有五千至六千歇

澳門愛華音响展

成仍是不足,第二代的 因可能是CD唱片的欵 關稅,從現在的 9.5% 日本製C D唱盤的進口 歐洲國家一致倡議提高 ·邀請廣東省記者,新華社記者及國內門物記。並於四月二十日舉行內部雷射碟仍廣播用軟件之死探討;已决定接納雷射唱碟為廣播用軟件之一廣東省電視廣播廳廣播電台,經長時期深入 廣東省電台啓播雷射碟 要CD唱盤輸入歐洲市製CD唱盤輸入歐洲市

信各廠

選用先鋒牌雷射碟唱機

重。尚. 5-4 (049)

價造糖

,一月份七點八六美仙,共成三百四十九手,五月份八十五手,十月份六點八美仙,共成一百二十六手, 無報價,共成六手,九月份六點七六仙,共成六 簡品交易所發表昨日收市價爲:七月份收市 商品交易所發表昨日收市價爲:七月份收市 時價大幅下挫。

組口

貨在淡

月

週四、歐洲·黃金白銀月份期金結算價均升二美元,收市價三五三六升十二元

代雷射唱機

四 優的 視、機 觀些 日外 編 目自 不收 目 一 優好 異如 的 實已 常你 成。 動 在以。 泡

便一分目顧想廣電它視生像上很懂事節。遊錄播源接接資和的相

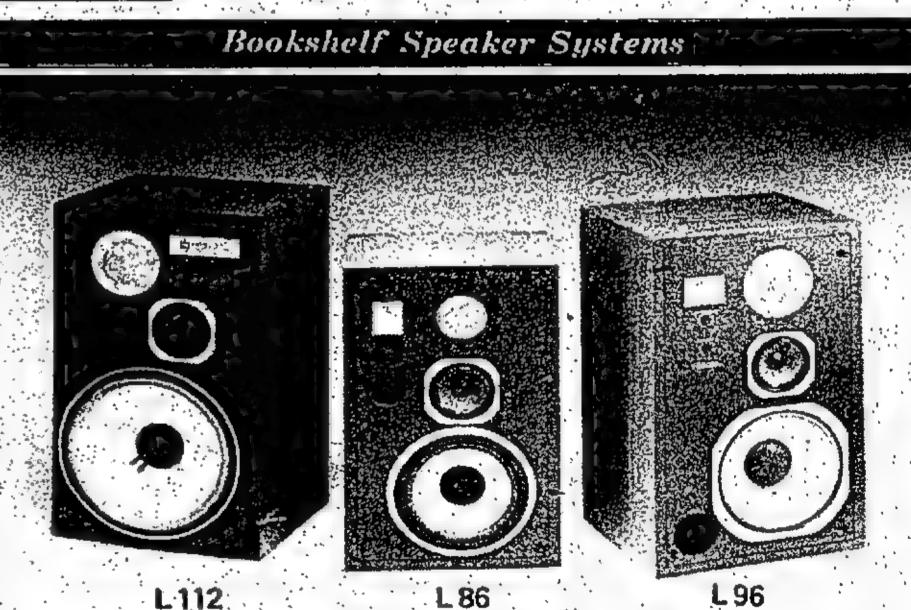


受歡

廣州人民南路111號地下・電話:89398

澳門傅利喇街八號地下,電話:86886 🛬

三路分音揚聲器 準確自然



LIJ2、L86及L96

部是使用輕質苯酚材料製成的半球 形振膜, 瞬變快速, 失真低至不能測 量。5吋闊的中音單元負賣重播中頻 所以有充足的動態裕餘度去處理 節目中的最大峰值, 使高頻至低頻

段伸展得更順滑流暢。低音單元分

種JBL獨家創製的白色塗料,使紙 消除紙盆分裂失真。 L86與L96的單元均按垂直排列, 音像穩定。L-112則以左右聲道鏡像 保持音像穩定。三款揚 聲器的音色皆自然流暢,充滿現場 氣氛, 强勁的低頻重播 C D 唱片的 雄厚低音也應付自如,是今天的鑑 聽級揚聲器。

別是闊8吋、100	对及12时,由强力磁	聽級揚聲器。	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	L 112	L 86	L 96
承受功率	300 瓦	200 瓦	250 瓦
分類 類	1.1 KHz, 3.7 KHz	800Hz, 3.7KHz	1.1 KHz, 3.7 KHz
額定阻抗	8Ω	<b>8</b> Ω.	.8Ω
愛敏度(1瓦.1米)		88 dB	89 dB
尺 碼	62.2 × 36.2 × 33.3 cm	54.3 × 33 × 25.4 cm	59.7 $\times$ 36.2 $\times$ 29.8 cm
重 量	25. 5 kg	. 16 kg .	24 kg

Excel hi-fi Company

香港皇后大道中10號京銀大厦7字樓 5-228844, 5-232528, 5-232319

門市部;九龍尖沙明廣東道海港城環球航運中心商場 269 號。3-7232726

旺角音响中心: **蚕絲頓普响有限公司** 

回音影音公司

菲曼音响中心 利通蒿喻中心 皇都影告公司

樂聲牌音響中心: 尤繼重慶大廈·電話: 3-669225

垫肩陳列中心:臺灣沙姐園321號。電話:0.423346

**新華普响器材交易中心**。

lechnics 音色活靈活現 Technics **国解式均衡器系列,**具有由每邊最少了頻段起至每邊 33頻段獨立調控之各種不同型號。全部採用低噪音頂級元件製造 諧音失真極低,改善居室對音頻反射及駐波之干擾,有千變萬化 之無窮妙用。 SH-8045 SH-8055 重約請款3-7217722第二%集部 Technics 楽藝 陳列室 服务中心: 裝滿貨櫃碼頭路51-63號裝順工業中心七樓。電話: 0-281771 , 分站:香港中環德輔道中71號永安集團大厦(聯邦大廈)1401室 九般尖沙咀速原地道67號半島中心九樓、電話: 3-7217722 九船頒教道625號觸斯大曆二樓。電話:3-323723. 電話:5-268873 香港中環德輸道中71 號永安集團大廈(聯邦大廈)140.1室 九部頒教道625號麗斯大厦十槽。電話:3-325961 九般北帶街工號。電話:3-7130434\* 電話:5-256161

丸時裝廣場

道路

))欵(C)段之規定而發出之告示)例第三七〇章)、使用及賠償)條例

日剪綵開幕

等工程之使用,而並無修改。, 十九日及一九八三年八月五日發表之憲示第三七〇章)第十一條第(2)次(B)段之規定總督會同行政局業已根據道路(工程、使工務計劃項目第KH5(9)號及第KH5(11)等

《郑二三九九號內說明之工程及 《定·批准進行一九八三年七月 《使用及賠償》條例(香港法例 1)號西九班走廊第四期

以工務司 宋達仕

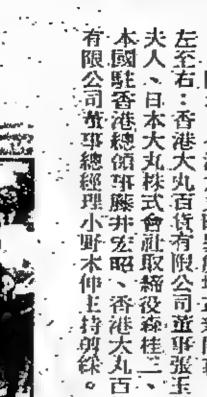
八地址 ——香港遮打道三號壽總隆大厦十八——破產管理官

港

新

杳

府





回省當年

本港碎石行業,本年 **商營石礦場感** 人手不足

三年五月十三日發表之憲示第一四等八號)第十一條第(1)款之規定・建議實施地政工務司茲根據道路(工程、使用及照粹路南面採泥區L之道路工程

一九八二年公司結束事件第一八香 港 最 高 法

皇 宗院

**暨**清盤人

**根據第十** 

道路(工程)

NDE 7(6) 號大埔工業都第三階段編分數(A) 段之規定而發出之告示)例 第二十〇章)例第二十〇章)

一九八四年五月四日

(香港法) L(NDE 7(6) 號大埔工業部第三期第三階段)數(A)段之規定而發出之告示)例第三十〇章)(中),使用及賠償)條例

八三年五月十三日發表之憲示第一四零九號章)第十一條第(1)默之規定,建議實施,地政工務司茲根據道路(工程、使用及赔,內道路建築工程 地文工務司 宋達仕 九號內說明之工程。 及赔徵)條例(香港法例第三七

九八四年五月四日 告

4女持有之小贩牌照須於簽署租於指定時間及地點參加是項競投外),如有意競投上述之街市枱奶放棄租約而是因其他緣故於二

新界市政署署長希活

八四年第六十五號

染假期。水远将於上述日期份

一一〇〇時開放·僅辦理船隻至一九〇〇時開放;

**段能世界的扬有限公司** 芬與梁桂經營永利公司 歐陽艷芬·林錦紅·盧樑

有总投標之承裝商,須收

公主道一〇一號房屋委員會總辦事處,通知本於一九八四年五月十一日(星期五)上午十時

新偉(代理人)有限公司

新界荃灣衆安街九十號閣楼 十八字樓 一三字樓 一三字樓 一三字樓

工程包括為一座五層商文 **美林邨第三期停**事 合約編號:一九八四年祭

之停車場大厦進行數字股條安裝工程。只限下車 **場之機字設備安裝工程**第十一號之分包合約

號

五四〇〇元

一〇七三元

材料供應及專家承裝商名册上之「乙」及「丙

供應及專家承裝商名冊上之「甲」及「乙

七號

二十六

三八七〇元

七五四元

宣佈:輸美國之受限 目651),哲停簽發出口授權



大圍臨時街市抬位之公開競獎火炭東熟 食市場,火炭西熟食

)港澳臨時渡輪碼頭辦事處繼續問題將由〇七〇〇時至二三(

事處處長

魏艾

新界荃灣衆安街九十號閣標(二)香港干諾道中十五至十七號半岛中心十三字板七號半岛中小十三字板





**思货枱位二十一個,吃货枱** 

六〇六五七四五向新

上常開放。

制紡織品

部·三一七二二二三六四聯絡 四台·歡迎索閱。擬獲取更詳 方第一組(美國)第26/84號

温拿發展有限公司 稱三井洋行(香港)有限公司 三井物産(香港)有限公司前

香港資際道二十號新鴻山中心四香港港灣道三十號新鴻山中心四十五字及二十六字樓

務材料供應及專家承裝簡名冊上之「丙」類升加投標:

古芸

三十六

一〇四四元

四十六

十四號

三共

四九五〇元

〇四四元

士三號

士一號

三三三〇元

四三二元

電器設備

金减利股施及附属工程進行被字股偏安袋工程/二十七層高雙「工」字型大度,一帧二十五第四期 之樓字設備 安裝工程

HONG KONG GEM

(一)香港皇后大道中六十四至一一〇四室

公共天綾分佈

於一九八四年五月二十五日(星期五)上午十二十之水泵承装商。 公共天綫分佈系統承裝商。 公共天綫分佈系統承裝商。 中限認可工務材料供應及專家承裝商名册上之中限認可工務材料供應及專家承裝商名册上之

2|O一號房屋委員會總辦事處·通知 、四年五月二十五日(星期五)上午十

四八四三元

材料供應及專家承裝簡名船上之「乙」類消防

代料供應及專家承接商名册上之「丙」類電器

輸加拿大之受限 三三一及邻偉才——工業主任者,請與下連職員聯絡,何嚴中心地下貿易署詢問處亦存備人致出口商(紡織事務)通告

ORO FINANCE & INVESTMENTS (H.K.)

利街十一號律敦治

註册總署署長(放債

(方鏡勇 代行)

知本會書,將不後邀參加投標。

道路(工程

例第三七〇章)條例

PT/13/84 供應錄影帶及卡式錄影帶予香港宣台 PT/13/84 供應錄影帶及卡式錄影帶予香港宣台 PT/13/84 供應毀膠藥水版 PT/13/84 供應毀膠藥水版 PT/13/84 供應毀膠藥水版 中T/15/84 供應數形帶及卡式錄影帶予香港宣台 上述投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定 上述投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定

一九八四年一月二十七日發表一〇年)第十一條第(1)款之地改工務司茲根據道路(

● 每年新單位:三萬五千個 ● 屋邨及居屋邨:一百四十三個 ● 樓宇單位:五十二萬六千戸

香港房屋委員會

9)数(A)段之規定而發出之告示)。
第次之憲示第二一等號內說明之工程。
第次之憲示第二一等號內說明之工程。
第次之憲示第二一等號內說明之工程。
第次之憲示第二一等號內說明之工程。
第次之憲示第二一等號內說明之工程。

大怒口邨中式酒、承投下逃商業和

三十三號

二十四

こ一五〇元

六九六元

三五一〇元

手袋及皮鞋

招標通告

用天橋側之地平面路綫,此份在天橋側之地平面路綫,此份在天橋禁止通行之期間內在上述天橋新設鍋沙防滑路前時之期間內,由周己仙峽道道 在上述天橋新設鋼沙防滑路面。 臨時封閉由馬己仙峽道通往花園道之天橋事 整公佈由一九八四年五月五日下午二時至一九八四年五月六日 整路時封閉由馬己仙峽道通往花園道之天橋事 ,沿馬己仙峽道駕單擬駛往花園道之人上使 C八號 二樓及三樓。三樓 商業中心 二樓

厨 大房 堂

約面積(方米計)

運輸署署長(署理) 蘇燿祖 告

后投票委員會秘書 余寶兒 第十三樓市政總署接待處之投標箱內。 2月1日(星期五)上午九時前,放入香門亦可向該課查詢。 「個本可向該課查詢。 八四年年報

建大窩口邨超級市場舖位

三三

大約面積(方米計)

政局投票委員會秘審

用之藍魚一般

(作為空氣調 三二 五〇〇〇八元 超級市場地方五五五 五〇〇〇八元

中政局投標委員會秘書 完西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 是大月一日( 星期五 ) 上午九時前,放入香 以解析亦可向該課查詢。 以解析亦可向該課查詢。

(三)安基苑商場百貨公司及/

風概房及被排

香港房屋委員會

短清盤人 紀禮遜

● 毎年新單位:三萬五千個 ● 屋邨及居屋邨:一百四十三個 ● 樓字單位:五十二萬六千戸 招標通告

及乙區顯徑邨第二及第三期之地基 (四)安基范

(方米計) 空氣調節費) 空氣調節費大約面積 (不包括差餉及) 每 月

二九四 包括差 租 元的

恒 類 十 ) 則 型 上 則 由本會代爲招標承租。 月租底價(不包括差晌)

(四)生草栗 (二)遊銀修理·或 (二)遊銀修理·或

中心五及十七座之 日田邨商类楷位 (不包括差倫) 十五安倍單相 最高電力負荷量

投项目及「房屋委員會會議事務秘幣收」,並須於一九八四年五乙屋邨辦事處索取。表格與妥後須放入信封內,予以封口,信封表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大黨詢問選帶住房或職員宿舍可租予中標者。 逾時恕不受理;用其他方式錯溅或寄失者,本會概不)上午十時之前,投入置於上址本會總辦事處地下大

房屋署長

程德

**川投標所出價訂定** 月租(不包括差的 攝影室及相及玩具 電器用具 手袋及皮鞋 宋器及練習 負荷量 三十五妣 樹 址 (方米計) 大約面積 大約面積 三十四號 二〇九號 九原紡位 乙石(舖 田 芳 概 商场内廊座位地方。 一二八二一三至二一八號。 三四八 (八) 離源邨商場 與華邮(公 用爺位因 一二號 一二號 一二號 蝶邨商業中 四角邨舖位 干干二 <u>-</u>+ =:: (方米計) 調節費) 在大約面積 差納及空氣 月組(不包括案中心西式餐廳舖位—— (不包括差倫) 訂定照投標所出價 訂定照投標所出價 二大〇元 米計) 二大〇元 出價訂定 <u>ڳ</u> 由本會代爲招標承租 五七七二 空氣調節費月 五十安倍 大三八元 二八元 <u>六三八元</u> 負荷量 三相安倍 一〇四三・二元 九、六元 業: 性精品 性精品 性 特 生 性 時 長 大 女 女 女 女 女 女 女 業



員專務政級高灣荃 士紳平太雄許

、在屯門山景邨增設一間幼宮、在屯門蝴蝶邨開設第一間老、動工興建位於器景山之護盟



長署署育教 員議瑜許



員議庶保湛

第十七屆主席

吳禎貽先生

司董事經典,又大置業有限公司、香港主

力混凝土有限公司及崑崗有限公司董事長

。旺角區文娛康樂體育會會長。

第

屆董事局



長署署務政界新 士紳平太誠法麥





司利福生衛 員議禮慶程

六屆董事局

何

詞





何耀華先生 原籍廣東東莞,香港出生。早級畢業 於香港大學,獲榮譽理學士街,獲選得英 聯邦獎學金赶英國倫敦大學帝國學院再攻 化工、三年內獲碩士、帝國學院文憑及博 七衡:並獲選爲英國皇家化學協會院士。 後轉研法律。現爲執業律師。現任暴力及 執法傷亡賠償委員會委員、九龍樂善堂常 **伤總理及學務委員、荃灣區談會區談員** 本院第十三屆總理、第十四及十五屆

副主席,第十六届主席。

席主副

生先邦定羅

童

# 員議守官非席首局政行 士爵元士鍾 第十六屆主席

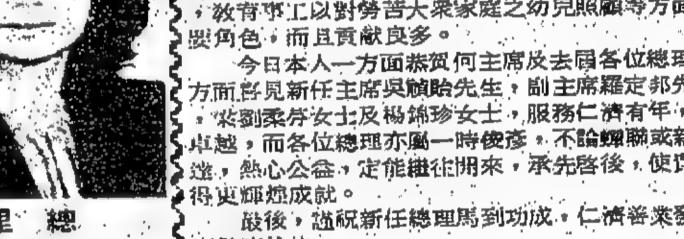
## 行政局首席非官守議員

鍾士元爵士致詞 今日實院舉行新舊任總理交代就戰典禮,本人荷蒙邀約, 與各位系资参加仁海路院每年一度的盛典,並且為第十七屆新任 總理主持監督,感到十分榮幸。

從年報中人家可以看到實院董事局過去一年來,在何耀華主 炎明領導,各位總理衷誠合作及積極推動之下,各項擴展工作 均獲得美滿成績,誠屬可舊可賀。尤其是在本港政治前景未明即 受到世界性衰退影响之下,仍能籌得巨額善數,爲即將動 與建的第三期院舍擴建計劃以及在增辦中的幼兒中心,老人宿 可以。目睹设院董事周各位成员均能爲仁清善菜,不醉勞苦,出 此種不屈不撓之服務心會精神,令人感到欽佩。本人随 代表廣大受益民衆,向去屆董事局何主席及全體總理,致以衷心

爲配合社會的不斷語求,銳遠拓展社會福利工作及教 各區。因此實院無論在分區醫療服務計劃,老人服務 以對勞苦大衆家庭之幼兒照顧等方面,均扮演一個風











席主副

士女珍錦楊



B

理 總 生先洪與席

生先平頌鄧



士女夯柔劉梁





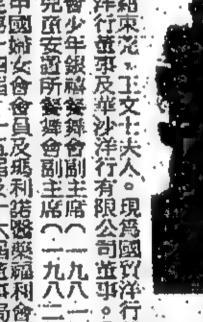
席主副

生先勝松朱

生先亮文湯



生先衡昌汪



# 仁濟醫院第十七屆總理就職典禮

序 秩

一、上午十一時五十分恭請嘉賓就座

• 請第十六屆總理財座

四、請第十六屆主席何權華先生致詞。

衛生福利司程度禮太平紳士頒發第十六屆總理及

六、諸主席何趙華先生介紹第十七屆新總理

行政局首席非官守護員鍾士元爵士主持監督

八、第十七屆總理就職

九、恭請 鍾士元爵士致詞

上、請第十七屆主席吳寶貽先生致詞



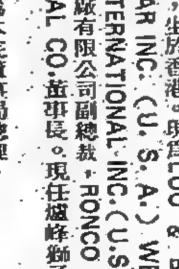
生先源鳳董



生先天程李



士女玲舜馬周



生先成浩羅



生先林正席

理 總 生先謙錫陳



問顧遠永 士女如躄劉查



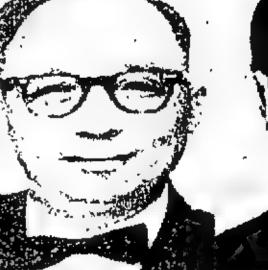
問顧遠永



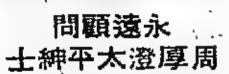




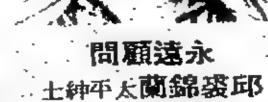




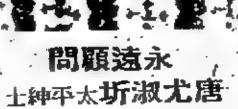




問顧遠永



問顧遠永 生先名建林



問願遠永 生先忠胡

問顧遠永 士紳平太軒文周

問顧遠永 士紳平太民濟查

問顧遠永 生先英之董

問顧遠永 士紳平太根徳邱

士女講慧湯廖 士女萍秀郭胡

董之英先生

珍芬先生士士

醫 尺一 局事董屆 廣

專

Vancouver . B.C. Canada V6C .1V5

**科局新邨設煤氣陳列室** 用戸服務網已擴至荃灣

然石,政低的限度含有 一点拉;(二)男件及 一点拉;(二)男件及 一点拉;(二)的形状 一般的首饰的包括三件, 是低為二十五至三十分 是低為二十五至三十分 是低為二十五至三十分 是低為二十五至三十分 是低為二十五至三十分 一般的首饰的包括三件, 一个。每位参加 一个。每位参加

觀塘九間幼兒園

**廊数,凡在香港** 

獎

밆

齡滿三歲至六

四

屆

兒

重健康

战比赛」,當即依址寄上多樣證,俾屆時前往指定地點參加比與寫報名表格,進同參加皆本人「一吋华」半身相一張,寄香

月

深圳建築材料展 訂單 料值五千

保良

BOARD OF EDUCATION NORTH BAY 所屬公立 方乃正(前任高級教育官)

章立單保固。附設模字修葺装 修工程·免費查察。

罗氏語日路止咳水 BEECHAM - CAZÉ LAB., FRANCE

美英加留學中心

及伍楚生博士親自輔導

五月四日(星期五) 下午七時至九時

備幻燈片及錄影帶 五月五日(星期六)晚七至九時 由移民專家主持

东州市2000名张沙斯大厦203堂

畫 失戰·恐懼·無應·緊張·散漫·自早·羞怯 息 口吃·心性·喘息·戒因酒·除惡癖·媒心理

/**洞** /代報燕梳 車

SIN FUNG ENTERPRISES LTD.
Show Room: 26-28 Cameran Rd. Rm 1501, T.S.T. Kin. 3-7211974 佔地少 生產及裝配機

**牧童助學** 

郭田

開 區議會 會時 間

多時間與民族人工 () 一個 ()

飾設計賽

**万區消防局** 

一裝置百葉窗

額增長至現時爲止已初以來取得之第五個

助赞處生衛務醫

深圳華僑醫院

歡迎各界參加

3-311317 3-858440

利邨

興建

間 П

於綠楊新邨商場,交

中華游泳

日上午十時半日上午十時半

全港總决賽。

之適齡兒童,如有意參加近地區居住之適齡兒童,

名,屆時在香港即學堅置,屆時前往該站參加比賽

**确社會名流担任評判。 有及夜簽評判員;新界各區初赛及夜賽評判員** 

七日上午十時七日上午十時

六月三日上午十時、六月三日上午十時

七日上午十時 賽 日 期 賽日期如下:

大月三日上午十時 後 安美 日 期

便煤氣用戶繳費或查詢設有用戶服務中心,方

**每一般煤氣爐具外,項氣陳列室除了展出及銷** 

全球中信 大會在台舉行

慶

富雄霸再獲 各戶

辦主報日僑華 賽比康健量兒屆四十第

一隻、稜券三百元

一隻、禮券八百元

季軍:銀杯

報

日

工(抗龍或新界) 號碼 (初賽時帶出生證及針痘紙或其副本) 寄參加者一吋半之半身相片一張,) 長 話

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

住

請各善長

家長簽名·

日報

(解善囊

僑

経濟

# 拿大皇家銀行預測 工業國經濟 增長

五十萬英元。

美赤字 轉弱歐投資改善 仍具惡果 三位二千三百五十萬五七十萬天元。修船業中七十萬天元。修船業中七十萬天元。修船業中七十萬天元。修船業中七十萬天元。修船業中

**日本債券市** 通另外一場綿標賽-類使馬迷與趣大減 大賽,僅得四駒參 大賽,僅得四駒參 大賽,僅得四駒參

我心得

第三

1格林金幣的金融機構 14加入成為代理買賣 法國國家巴黎銀行

有月本時にはいいます。

人小屋総更開心語贏 人小屋総更開心語贏

の無法をのない。

無敵有力進步速

態勇

氣

旺盛

足中長途健將、故未來歲月,起碼跑千四米方談台此駒靱力所限,以千二米較合,其實不然沙地一五七五米爭。喀錦標,未能對「將軍」

书橋

際之海上開離根列

再

美向

國的教物只有三百八十萬四九十九萬噸小麥,但未予九十九萬噸小麥,但未予中,北京已向美國購買了中,北京已向美國購買了

共中

**駒同德皆能穩健** 師傅坐騎值得捧 **监馬王賽刺激性大減** 

五路宝特别介绍》

④英皇之威

第二口

第五**場:①**同

②英皇之威 學世界紀錄

勇囘德同

僅得四匹馬參加

で第四日首 閣 が第三日 次 限 の 大 項 米

四重彩旗

勁捷· 河 前 府 在 八 福 ,步姿爽朗,馬身輕巧,狀態保持近期水準 楊格試兩段,五十五秒正,宋段二十五秒四時候,不易有作為。 一段,反應平平,神態呆滯,而且毛色暗啞, 一段,反應平平,神態呆滯,而且毛色暗啞,

五秒一,末段二十七秒正,全程 上外檔,步法向佳,但落脚嫌重 上外檔,步法向佳,但落脚嫌重 ,狀態未係十足水準。 一种奇金剛王君適跳八百米, 一般混甚佳,值得留意是否有再 ,態况甚佳,值得留意是否有再 ,態况甚佳,值得留意是否有再 『宋上力・狀態普通。 「六秒二・宋段二十七 に,態况始終未有起色 だ・態况始終未有起色 課早中谷

直保持

狀態已

衙 勁 欠 正

馬

④英皇

8神奇金剛

第七場

9

日本 11 110 7 2 比 9 8 3 C 2 8 6 9 4 1 5 3 7 C 3 7

第六場

再

H

(九) 第八 (九) 新型 (五) 新 (五)

幣吃値

金剛

贏到笑可復前失

中三條

活特昨日宣佈非銀行 追率的半官方債券 與率在該國財政部員

發成本增加。 查產額沒在金融店 查產額獲得放寬。 非銀行用務機構指 。

百分之一點之一,英國

利息税。 一类國副助理財政部 長比文說,列根政府張 一类國副助理財政部 一类國副助理財政部 一类國副助理財政部 一类國副助理財政部

三文治質非凡品

拍跳見銳可問鼎



中與美國發生的紡兒噸。

主医编公



星勢順

入龍 得

晒復操進展平平

, **4**.0

"水上浴

二催》,夏

压口。東"鹿"

冠目 馬士基 压口, 日 郵

五日二華。夏

六日、展

眉目

五口。

六日

六日

六日

大口

八日

八日 八日

八日

八日

八日

八日、

八日

八日。

八日、

八日

八月

八日

八日

八日

九日

九日

九日

十日

九日、粹

港恆

准 恒

十一 新 與

八日二大

-大日 - 大

太

四日、海一昌

四日"

美國自由「AM:LIBERTY

羅拉馬士基LAURA MAERSK

東方教育家ORT EDUCATOR 技術是盛了EVER LOADING

新愛比利亞ZIM IBERIA

NGAN CHAU

SL-PATRIOT

ORT MINISTER

EVER VITAL

PLANTIN

英雄雅士 DYNAMIC ACE

后 保·圖 BARBER TOBA

朱蘭連亞 JUTLANDIA

. 题: EVER GLORY

旋科迪亞(S.D.: CONCORDIA)

安達馬士基ANDERS MAERSK

微格爾豪森SANGERHAUSEN

城 E. CHENG

MING ENERGY

TRANSWORLD BRIDGE 歐洲

NIPPONICA

AUSTRALIA

CHITRAL

約翰遜總統PRES: JOHNSON

POTOL ISLAND

S.D. CONCORDIA

MING ENERGY

ORT.AMBASSADOR

倫那馬士鬼LUNA EXPRESS

加州紐約

MING STAR

EASTERN LUCKY

SEA PRELUDE. FOO HSING 2

JUTLANDIA

揭子江一號YANGZI JIANG

斡國好希望KOREAN JACEJIN

MEDAN MARU

EVER GLORY

DONAM NO.1 NGAN CHAU

HAI YUN

北野丸 KITANO MARU

**独格阅染森SANGERHOUSEN** 

山 SL.FREEDOM

南,HP DONGNAM

能 MING ENERGY

VINCENZIA

HAI YONG

KAI SHUN

ROYAL STAR

ARYA PERMATA

GEMINI MOON

盛、MUTAN CAREER

O. VENTURE

KIEN HWA 2

HAI LONG

CENTRAL VISAYAS

HAYAKAWA MARU

PIONEER CONTAINER台灣

HANGANG GLORY 。 釜山基陸

KLAUS LEONHARDT 基隆

紅斑三〇二HONG QL 302

剪敢精神 BRAVE SPIRIT

約翰遜總統PRES-JOHNSON.

新爱比利亞ZIM IBERIA

大阪丸

季里諾總統PRES.QUIRINO

TIAN YUE

東方教育家ORT-EDUCATOR

TALLAL.

BONITA ACE

HAPPY STAR

PHIL OCEAN

LUCKY PINE

HAKATA MARU

资岛货櫃FORMOSA CONTAINER台灣

ORT.MINISTER

HWA: LIE

HAI MING

HAI CHUN

TAI TUNG 2

GOLD VARDA

NEP ZIRCON

CHIN CHUN

白河口: BAI HE KOU

春 TAI CHUN

TUNG PING, 2.

HSING HWA 2

DYNAMIC ACE

TRADE CONTAINER

AUST ENTERPRISE

YI CHUN

RAINBOW

東海六號 TUNG HAI 6、

SL-PATRICOT

OSAKA MARU

安達馬士基ANDERS MAERSK

馬士基天保MAERSK TEMPO

金線泉 JIN XIAN QUAN

益加拉羅比BANGLAR ROBI

倫娜馬士基LUNA: MAERSK

AM-LIBERTY

蘇 難 倫 SOVEREIGN ACCORD日本

STELLA CROCE

S.D. CONCORDIA

初開

直航:小呂宋

"EVER BRIGHT (VOY.3) M.S. "SUCCESS NO.5" (.VOY.5) 綫 馬 星 直航:星加坡、巴生港、庇能 五月廿二日抵淮

M.S. "TROPICAL MARINA" ( VOY.5) CENTRAL MARITIME LTD. **凰后大道中陸佑行六樓 電話:5~257091~7** 澳門代理:遠東洋行っ 澳門南部街南南南 笔中心57號2樓 

日漸普遍

有

利

業

發

展

(較,質量, (較,質量, (較,質量, (数),質量 智 然 若 防 的 不 時

湖 。 循

今日平郵

下午四時

蘭、比利時、尼日利亞、利比里亞、法國 、日本、澳洲、斐濟、紐西蘭、瑙魯、孟 下午五時 加拉、尼泊爾 **馬達加斯加、英三鼻給、扎伊爾、伊拉克** 下午五時 · 告布地、留尼汪 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜琴岛、阿 根廷·巴西·荷屬安底列斯·蘇利南· 下午四時 午下六時 委內瑞拉

十五

印尼、沙巴、台灣、汶萊、泰國、緬甸、 新加坡、刁拜、丹麥、葡萄牙、西班牙、 挪威、瑞典、爱爾蘭共和國、瑞士、西德

斯里蘭卡、塞舌爾、毛里裘斯、南非、印 度·英國及北愛·芬蘭·意大利·以色列 奥地利、希臘、塞浦路斯、肯雅、巴林、 黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威特、荷

下午六時 | 牙買加、哥斯達黎加 | 鳥拉圭、生阿那、千里達、智利

徳國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、比 利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫、百慕

ORT CHAMPION NL. CLEMENT 湖 GOLDEN LAKE NEP. TOPAZ 新加坡曼谷 SEA PRELUDE 新加坡 MERDEKA SEISHO MARU 五日 海 SOMERS BAY 馬士基天保MAERSK TEMPO ARYA PERMATA ACACIA HANGANG GLORY XIN HUA 7 八日 八日 BONITA ACE 八日 R.R. RATIH BOOKRONG 2 LUCKY PINE PORT MORESBY BERDIKARI 利來利文 NL-CLEMENT KUO LIE: ASIA: ACE. **NGAN CHAU** ROYAL STAR 七日 JIN JIANG 水 七日 稻 MARINE CONTAINER 基隆 PIONEER CONTAINER基隆 先鋒貨櫃 招商局 七日 JUN SHAN

七日

八日

八日

八日

九日。

九日

九日

九日

九日

九日

七日

九日

九日

九日~華

高雄基隆

高堆基隆

高雄日本

西非

WAN LIE

PICA PORTE

KIEN HWA 2

HAPPY STAR

KWANG TA 2.

GOLD ALISA

ORAKA MARU

馬嘉烈屬士基MARGETHEMAERSK西非

GOLD ORLI

资岛貨撒 FORMOSA CONTAINER基隆

TIAN YUE

HWA LIE

東海六號 TUNG HAI 6

菲航铁輪 PHIL OCEAN

杜阿拉 CR. DOUALA

怡 春 YI CHUN

江 AO JIANG

、荔

快 樂 星

、魔

光大二號

金奥利

大阪丸

緯 利

美 邦

永 裕

興

. 潤

洋

利

古

水 裕。

新

欣

粹

東

太

五日沙湾

十日 馬士基

汎洋

新興

新興

大三

B、如可充 進本港繁榮安定 進本港繁榮安定

華僑日報五十

九週年紀

神推向整個社會 B、發揚敬業樂業負責守

大專生組

是當前兩大課題 B、如何疏導交通鞏固治安仍

在與未來。

В

高中生組

B、香港未來民主政治架

è

家事餘暇攀加服務社會活

# 華僑 辦徴文攝影繪畫賽 B 報五九

週年

昌

徵文五月廿日截稿繪畫廿四日截止收件 攝影比賽章程稍後刋

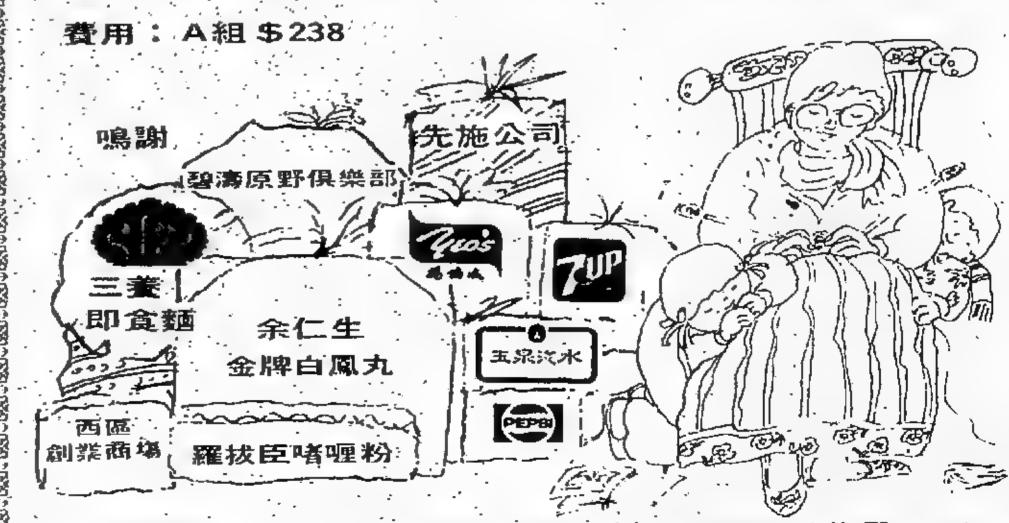
扇虫

華僑日報讀者七海旅行團 慶祝母親節 特别創舉

余仁生曰鳳欢瓊肋

:鑽石首飾手鈪耳環一套

余仁生名實禮品 楊協成罐頭食品 先施公司敬母餅 人人贈品一份皆大歡喜



皇宮大酒樓。乳豬鮑翅席敬慈母 影視明星抽獎助慶人人可得禮品一份

二类:名厥HIFI音响組合一套

三獎:全自動名廠洗衣機一部 四獎:名廠9立方呎雪柜一個 五獎:20吋NEC彩色電視機一架 六獎至十獎各獎家庭電器用品一份

日期:5月13日(星期日)上午九時卅分

乘豪華旅遊車出發遊覽最新建設深水埗公園 漫遊踏石角郊外風景 共宜龍鼓灘落日晚霞奇景 參觀最新落成碧濤原野俱樂部(錦田) 午餐大埔新寶城大酒樓 晚宴尖沙咀東部皇宮大酒樓 歡樂晚宴大抽獎

韓國三養即食麵 羅拔臣啫喱粉 創業商塲現金代用券 楊協成贊助全場七喜、玉泉、百事可樂飲品



首朗利

設純

際觀協

角

一百元,每組設優異獎若干名一名。獎金:冠軍三百元,亞小、初小、幼稚國三組,每組

本期目錄:

封面專題:撲滅瘋狗症

馬尼拉·波士頓及其他(旅遊之頁)

微波加熱治癌

印度的不辣菜式

金像影后也當妓女

莎莉菲只為貪新鮮

馬麗娜武功騎師皆精妙

日本著名填詞家松本隆

思古幽情・身邊瑣事

日產V 30E 豪華房車

世外桃源(科幻小說

著名女中音李冰"四季歌曲"

"四季歌曲"演唱會

飲食男女・多邊茶集

哀樂中年

毎週星座

電視節目表

# **.** . . . スタード

# 洲游泳錦標賽功 港 **圓滿**

球南韓稱霸 ,勇尊金刚。伊朗勝秦國廿四比一〈五比〇,四比一,七比〇,比賽,主辦國南鄰在决賽以十比八擊敗日本〈三比三,二比一,中共贏得十九面,名列榜首。 冰鍋標實, 伊朗銅牌

五期星

家 第一屆亞洲游泳錦標賽獎牌表 金牌 十二四 八二銅牌 十十卅三總六一三〇計 印非东西变

日本隊

,月子干五米自<sub>大</sub>大成紋不俗。 \$2

埔頭足球聯賽挑燈夜戰 南華

英國足球 爭標護級

期望笠臣傷 癒復出

今飛抵吉隆坡

至奥運動向。奥運會是屬於全人類的,奧運是友誼的盡其所能使洛杉磯運會得到預期的成功。奧運會不屬

組錦原的重要賽事上陣,剩下四場爭定腿筋傷。過去六仗是

湯瑪斯 中共羽球代表 優霸盃羽球賽

在 中共力求衛晃鴻瑪斯盃,三年前在印尼那一 除了球員外,代表團包括有教練,職員及大 除了球員外,代表團包括有教練,職員及大 性新聞從業員。 中共力求衛晃鴻瑪斯盃,三年前在印尼那一 中共力求衛晃鴻瑪斯盃,三年前在印尼那一 中共力求衛晃鴻瑪斯盃,三年前在印尼那一 上面中共帶走了湯盃。 在中共帶走了湯盃。 立三只盃。

除全华班球隊聲

曼聯 明 作客愛華頓

國際奧委會長桑瑪蘭治稱

変い。

(路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九 一、路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九 一、路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九 一、路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九 一、路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九 一、路透社倫敦三日冠)格威、秦莱五月十九

我知道不好,但我知道些,我想作出客觀眞實的我知道不好,但我知道些,我想作出客觀眞實的。使我了解人生有灰暗的一面。」他解釋:「那時我脈得五六歲,但我記得很一個解釋:「那時我脈得五六歲,但我記得很

Y)相踢球,未見突出,然後開 Y)和B)球,未見突出,然後開 來參加各種體育運動,之後成

百萬鎊,才能帶領該赫福游說他加入屈福,泰萊選

一該感到樂觀,針對考慮蘇聯對洛杉磯編排的投訴。但桑氏國際體育新聞記者總會上的演詞說他對最近在瑞士洛桑舉 式公佈會參加洛杉磯運會·僅表示「若奧委章程度 人物。 人物。 但他在此重大宣傳和成功中,他為人仍是宣

奴斯頓參加决賽市引起的爭端。 不過最近受到一點影响,於由涉及禁制他的隊長不過最近受到一點影响,於由涉及禁制他的隊長,泰萊對足球仁厚的態度,搏得名聲和尊重,

〕 威爾斯擊退英格蘭

中華游泳

隊訪港

打退來訪的南斯拉夫 他舉行,主除以二比B 合比賽在西班牙的馬

歐洲靑年足球錦標準決賽

意大利擊敗英格蘭 西班牙挫南斯拉夫 員蘇巴沙利達演出有如門前風聲御唳。但守門傾難進攻,一度使其龍時間,面對南斯拉夫的時間,面對南斯拉夫的

兹怒射入網。完上半均阴反撲,中場球員立普後,在廿三分節全力展

旺角塲甲組足球聯

寶路華勝東方

年間戲劇性崛興

屈福進足總盃決賽

泰萊踏上事業高峯

眞誠磊落愛護球員

抱怨沒對,但人家會想吃 左後及主力奴斯頓的紀律 深一受 擁 戴

,這穿着鮮艷紅黃色球衣的球隊,擁有樸實的匹不能轉投名隊,但泰萊知道爲甚麼要留效屈追種長約叫一些球許家驚訝,他們覺得泰萊該會至一九九〇年。

**酊我在屈福做的俱是優先。若我離開,我便可他說:「自我叫我們要力求贏甲組聯賽。** 

。「紙要開賽前杯賽决不毀他們,他乘談到他平均年齡廿歲的年輕球隊時同分享。」 分享就不算甚麽。在屈樞我有很信留下便是沒志氣。對我來說,

多的球菌。一球員有權决定離去否,而班尼爾多年缺少的最令人與奮球員。」與多年缺少的最令人與奮球員。」與多年缺少的最令人與奮球員。」與多年缺少的最全人與奮球員。」以以為「與多年缺少的最全人與奮球」,保持全際 當領隊確不易。」 美國國會大厦 准運聖火入內 四十一歲單車手

**教基特效力威爾新,卡拉英則是世括蘇格蘭國脚前鋒莊士頓,他今季** 點的火把一 **奥亚火炬亚送健** 

發言人說火炬不是縱火一種燃料,在法例上已有記下쪕時携帶慶祝武器。協議在沒有商討下通過,預期本週執國會大厦警方發言人說簽字通過批准不是等聞事,但 (點,奧運會的發) 下旅程將由紐約 (成爲例外。 要隆對伊拉克。 南斯拉夫對加拿大,喀 對沙地,東德對巴西,

型隆對加拿大。 學位克對南斯拉夫,喀 學隆對加拿大。

列巓本土足球錦標賽

十六決賽隊產生後 道海景假日酒店地庫率紀念品給中華隊,雙方 在九龍尖沙咀東部摩地,到時由蔡剛會長致途 定今(四日)晚七時半 李邨酒樓設簽招待客軍

奥運足球物

黄路華

斯 斯 沙 塚 及 , と を 和 。

地阿拉

飛「無

諾先贏荷蘭盃

同

雙

料冠軍進

步

隊出総半準

**飛魚會** う晩歡宴

**地簽結果:** 

**犰議** 

籌委總部有示威

率領一行廿餘衆,預算胡新南及總幹事林敏善華民國游泳協會理事長 法國甲組

蘇格蘭超級足球賽

甸已穩奪冠軍

會爭取政治院護衛軍政政治院政門與大建反指斥格杉磯與東西國際門與大建反指所的發言人物,與其一人。

要來定否決兩當台採訪 要季運會。 一個說若蘇聯新聞通 一個說若蘇聯新聞通 一個說若蘇聯新聞通 一個說若蘇聯新聞通 一個說若蘇聯新聞通

资座·現在尚剩四仗時以六

,但「不同意任何組織說籌委尊重示威的權利的務委尊重示威的權利

。 這組織發言人說聯會 化們歡迎今夏的投奔者 名反蘇組級成員在奧亚 名反蘇組級成員在奧亚

比賽將會是不幸的。 發賽,若受到示威影响 高氏說運動員到此

**士潛水示範講座** 

於格蘭超級聯賽前五隊形勢

。西德盃準決賽精

國際足球友誼賽

瑞士瑞典交白卷

單車名 

要,陷入昏迷狀 是命,他週一在 是命,他週一在 是命,他週一在 是命,他週一在 陷香迷 1將墮地危 一班一班一班一班一班一班一班一班一班一班一班一次一班一次

鴨巴甸米拿膺選 蘇格蘭足球先生

都

舉行特别慶祝。 (法新批倫敦二日電)胡利·米韋今天首次

馬六十比六十三。該蘇格蘭國脚將於週一在格拉 馬六十比六十三。該蘇格蘭國脚將於週一在格拉 的獎項。他在去年的選舉中次於力商拉斯,聚數 該鴨巴甸隊長獲蘇格蘭足球評述員協會最高



接受新生入學申請

五三,

主園稚幼

港商科語言書院

各校可参考予以增删適應個別情况聘書及服務條件樣本教署分發私校

敎學講座

師參加



**あ加拿大瑪利亞預科書院招生** 

校址: 68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA.

香港辦事處:香港北角英皇道335—341號北角恒生銀行大厦10字樓

區。本校校舍佔地20多萬平方英尺,設有科學實驗室、電腦教學室、語言

訓練室、大禮堂、圖書館、足球塲、籃球塲、室內運動塲等設備,爲一所

規模完善之高級中學。校長由敎育碩士、加拿大深資總敎育官、及歷任加

别:文科、理科、商科及社會科學組

五 ) 報名地點: 背山道正校:九龍深水沙背山道339-345號, 電話: 3-611819

章程電索即寄

紅硼分效应;九龍紅磡漆成道272-274號; 北角分校:香港北角英皇道。335-341號;

元洲街女校:九龍深水埗元洲街231-237號,電話:3-861365

青山道分教庭:九龍深水埗青山道25-35號。電話:3-615147

本校爲香港瑪利亞書院直屬第六分校、校址位於加拿大多倫多市中心

電話:5-668515-8(四线)

拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 担任。

三) 開課日期:1984年9月4日。

九龍紅磡蕪湖街四六十五六號三樓香港文成東街二〇號至徳大厦一〇〇一室

九龍荔枝角道三二五十三二九

**箕灣道海晏街三十二號幅仁大厦** 角咀槐樹街一號(脫華戲院對面)

一)招收班别:11、12、13班及英文專修班。

四)報名日期:因簽醬需時,六月十日截止。

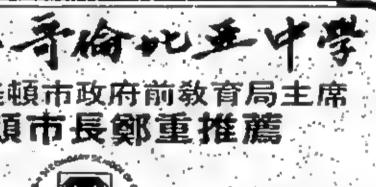
管弦樂團

演奏德日

國語文園

法鋼琴家德費扣

咸美頓市長鄭重推薦





加拿大南安大略學院 中預科學院,現接受八四年九月之 入學申請·簽証需時·報名從速 歡迎各界查詢,簡章備索。 香港辦事處:銅鑼灣高士威道16-22號商威樓12字樓F座 電話: 5-7954189, 5-7953913

SOUTHERN ONTARIO COLLEG HAMILTON, ONTARIO, CANADA



本報1309信箱合則約見附中英文履歷近照電話監體津貼小學聘校長九月型

有一個月·聽者甚樂。又 上編沈九成居士主講原 上編沈九成居士主講原 上編沈九成居士主講原

有大樓四樓B座, 有大樓四樓B座, 有大樓四樓B座, 有大樓四樓B座,

Tel:5-8842668,5-8841223



肾 四 遠珠 東海

(Part 1, 11 all subjects) Organisation & Management tatistics rinciples of Law (Part A. B all subjects) Management Studies Courses Secretarial Studies Courses Computing Studies Courses Business Correspondence

New Classes Commence in May 1984 Professional Courses • ACCA/HKSA
(Levels 1, 11 all subjects)
ICMA
(Foundation, Prof I all subjects)
ICSA

**\*英語拼音及應用** 大職業英語會話專科 東英語為課程

英語初學

(10:00A.M.-5:00P.M.

英語基礎班

(下午六時後)可電話接受報名

成品修貨生可獲獎學金。

學。2可 + 82 - 83年度升進大學有297人 設有英語稱習班 ·(ESL )及英語進修課 香港及澳門戶4-戶6學生均可申請84年8

電話教會名稱於五月 日

十四院校招生委員會

香港北角電器道二五四

一三〇號

使棄耕

重

變良

重整四百斗種 熔 野野

井建成

## 荒水島灣馬 當

年水供殊特



沙田

# 兒童 愛護

星期日停

沙田

議會





靑衣

島

獅巡遊

演戲祝繁兴

清水灣豪華複式別墅

金碧苑第二期現發售

訪中國澳門

能在年底訪問獎門,並含實子2.5 能在年底訪問獎門,並含實子2.5

西貢龍舟競渡 冠軍及兩選手分獲參加國際賽展開一月練習

界的版



公司宣佈

口可樂」今日宣佈合作 全球鼓暢銷的汽水「可 全球鼓暢銷的汽水「可 遊聲國際的紅歡星

同性戀

(港訊)香港心型學會,整於大衆與論就同性趣視作違法之問題之爭,特別成立一工作小組,進行研究,參考法律改革委員會之研究報告查,在有關「不把同性變行為視作違法」及與確之評論,本會極表示同意及支持該報告查之主要建議。

在其生命中某一階段為同性變行為乃性傾向之一種,其成因未詳。多方面。

香港心理學會認為同性變行為乃性傾向之一種,其成因未詳。多方面。

在其生命中某一階段為同性變行為乃性傾向之一種,其成因未詳。多方面。

法律改革委員會之報告咨及國際性之研究資料俱顯示,法律制裁並無不同意以「心理治療」强硬加諸同性變者身上,以圖改變其性傾向。

法律改革委員會之報告咨及國際性之研究資料俱顯示,法律制裁並無不同意以「心理治療」强硬加諸同性變者身上,以圖改變其性傾向。

法律改革委員會之報告咨及國際性之研究資料俱顯示,法律制裁並無方。

為關作之一種,其成因未詳。多方面。

「沙教唆,並表示全面支持「不把成年人雙方同意而私下進行之同性變行為視作違法」之動議。

普羅酚戒毒取代美沙 兩月內可公佈 實驗結果報告 新

九龍持牌小贩互助社

慶祝

靑衣天后誕

后資誕,首長領隊出發進香賀誕。九龍持牌小販互助社花炮會恭祝青农天

心興趣小組 圈子

藝林百貨商場

、折優待顧客

每個國家所組成了, 而文化表现的的和文化表現

贺,其中包括新華社香港分社副社長祈烙和菜蜂副董事長總經理張建華主持,逾六百嘉賓前往到百货商場,昨舉行開幕酒會及剪綵,由華潤集團百货商場,昨舉行開幕酒會及剪綵,由華潤集團

於一九五六年舉行,是 於一九五六年舉行,是 於一九五六年舉行,是 於一九五六年舉行,是 以政府决定於每年中報 中十二月在榕城平十四年 時於參賽隊伍增加,所 年十二月在榕城舉行,是 一九六六 年十二月在榕城舉行,是





# 報告書主要建議

心理學會謂正確表支持

華星委任鄧偉雄寫劇本

明荃演出歌舞劇 骨豐

4、她的唱歌水准不俗。不如外水,避涉镇悟能力高。容易掌握小田担任監製,這是他首次和汪

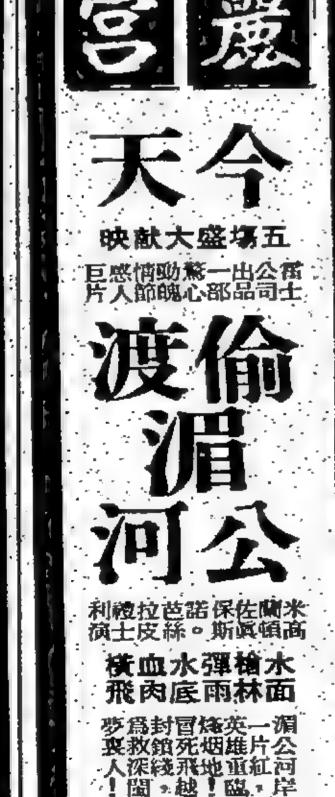
新中華劇團昨响鑼

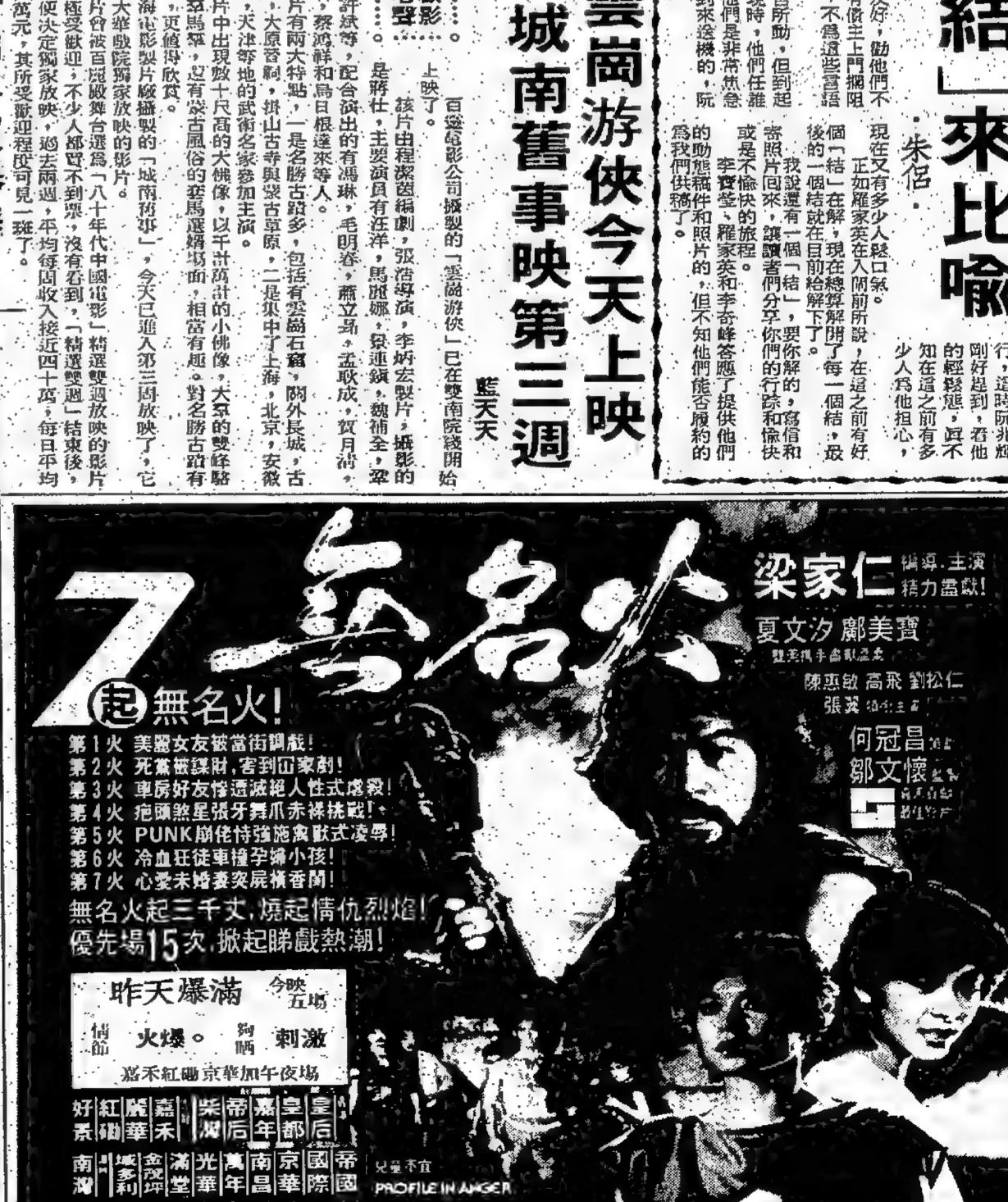
行家戲迷捧場者衆

場花籃花牌堆滿門

與作電視片與「慈父勇與作電視」,將由今(四日) 是美國著名影視和學(整文) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日) 是美國著名影視和學(四日)







雲崗游

俠 今 天

羅家英

來比喻

隊 赴

戰亂及大時代氣氛,而 與門拍外景。原本,他 與門拍外景。原本,他 與門拍外景。原本,他 一些爆炸場面來襯托出 一些爆炸場面來襯托出 一些爆炸場面來襯托出

拍

拉像

楊盼盼登台錢難賺 飲香檳起皮膚敏感

坐飛機氣壓影响失聰

到海

夢爲封冒烽英一湄 裏救鎖死烟雄片公 人深綫飛地重紅河 - 閩,越 · 臨 · 岸 者觀宜不童兒。。 映献天明 • 片錄實費珍見未所削 錄實俗風酷残 心阻撲血人人風殘 賴顛面腥怕見俗酷

羅倫蒂斯 基土杜化華堅

主演

通靈異人·先知禍福

本片帶你進入詭秘奇妙境界

親身經歷一場驚陵百出摶門

DOLBY STEREO

神機妙算·替天行道

兒畫不宜

為七八一點四〇至七八 四五點一〇,比上日收市 四五點一〇點九七〇, 數五〇港元。日元成三 數五〇港元。日元成三 數五〇港元。日元成三 數五〇港元。日元成三

市開融金洲歐

跌回匯美

升調價金

商業性

買盤未能挾高匯價

百二十元,琐胺二甲美

美電

微

元跌

後喘

隔晚

拆息守

穩長錢

息軟

洲美元

利率無甚升跌,亞洲美元利率普遍調低八分一厘。週銀行公會加息與否端視同業拆息能否進一步囘降

減疏應供源

ŧE

有市

貨

貨成三供減望失人令會穗

陸

樂

# 最近在 港商用海外 大陸來料 訂單在大陸製造將更難繼續進 製品 出

須領

證

港廠生產 反而有 利但有待事

跌值成半

價降續繼

意滿現表股美

力阻破突數指

宣佈委任要員 定体整件等)總数銀 發行(特拉率)總数銀 銀行(特拉率)總数銀 銀行(特拉率)總数銀 銀行(特拉率)總数銀 銀行(特拉率)總数銀

轉,傷風樂 ,市道在平 國家通訊設 國家通訊設

香港金融行

車汽國

產增月上

口鞋降至半點

中貿易ラ 尤有進展·在經濟合作· 

**没持** 

材木國美 跌低價市

好轉漸逐道市果鮮 減顯量供橙美 升上幅大格價

貴昂甚盤成場登初子厘車

高扳亦價售瓜西果杧果莽

海軍會會議,選出 一篇董事會會議,選出 一篇董事會會議,選出 一篇董事會主席, 一篇董事會主席, 一章董事會主席, 一章董事會主席 一章董事會 一章董事

100



和一BM等大企業目前 一BM等大企業目前 一BM等大企業目前 一BM等大企業目前 一BM等大企業目前

億美元的五 (億美元的五 ) 巴批准 市場へ

此能夠使它

劉總經理柯

柯信先生

· 莱,此外,中國 · 斯製造公司,在 · 斯製造公司,在 · 亚 · 美國一些公

一年已售出的辦法已經

腦 資訊業達

元

N 投資百億元

**途分類** 投品按

了人口數量有大照及魚類和魚類製成品, 及魚類和魚類製成品, 與人口食品數量與

貨品價格均有增加,

較去年 增

新鴻基聯合投資基金

發行價: \$ 10.62 **\$ 10.12** 對現價 (根據1984年5月2日之估值) 下次估值日爲1984年5月9

• 入口貨量則增百份廿五該月份出口貨量增百份六

倫敦股市(金融時報指數

午市. 十 2.50(921.90) 五種主要港段價(買盤及賣盤) H.K.\$ 6.65 6.85 H.K.\$ 10.10 '10.30' H-K-\$ 16.20 16.40 H.K.\$ 3.325 3.425 會德豐 H.K.S. 3.075 3.175 紐約股市(道瓊斯工業指數) **用市指数 — 2.51 (1184.05)** 

東京股市(道瓊斯工業指數) 休 市 收市指數 倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. 十 1.15(378.30) 尾船 U.S. 十 1-15(378.50)

2.7173 馬克 1.3910 美元 休市

有

		1-1-4-1 MH4 .	* *	
期限 港幣利率 美金利率	期限	港幣利率	美金利率	
一星期 10.250% 10.5000% 雨星期 10.250% 10.5000%	三個月一個月一兩年	10.500% 10.500% 10.250% 10.250% 11.000%	10.8750% 11.1250% 11.6250% 11.6250%	

電話:5-213166

電話: 5-231017

**乘與茱四車十** ! 茱絲 些 點

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中環平路道中歐陸貿易中心八樓

香港夏愁道和起大厦七樓

電話: 3-917888 辦教道688號旺角中心第一座十二樓 昨日獲多利同業利率 10.875%p.a.

進展不总穩健



永隆銀行

服務之盡忠誠

電話:5-8268333

映献場五天今

主領 景 馬 沿

——宜不宜兒——

中磁辦事處

港島辦事處

九龍辦事處

料及半製品

華南 K 881755 映献重隆場五天今

千萬態儀像佛崗雲 **麗綺光風原草北西** 

影功情俠 揽一 : 夫的義豪部 電 眞 奇 邁 粗

王拳手殺 **邊無法佛:塲夜午** 

電功的激素粗一影夫貨情邁獲部

父教小港香 年 坂夜

**疫加麗天今後最** 京柏

森族大學 超起倫势

類 羅家 林 紅楚 資迪 祥子 新 貨 施 資 石 麥 出 田 群

**该加明普點加明南流特滿大** 



K 820749

四明海早請馬映週二第

DO DOLENSTERED 社比立體型 !榜虎龍大十登巴曲題主片本

營營映獻大盛天今 商製金專匠 主聯諾積 科碧 約米 不。光千人主聯 日本 一 古姬 克高

增二億餘三

光新 H 632959

影夫奧情義邁部献新司影靈

娜麗馬 洋汪

法 形丝元 宜麗碧

座定早請

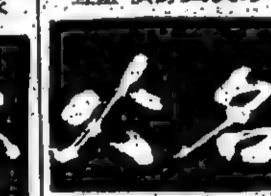
恩桃

陳鍾鍾百凱楚 员祥海紅

若草本 若喜

爆火面塲。烈激作動 热天場午明雨 場四後夜晚院

3-921958 邨新埔黃



3)712394°

. 贼乒塲晟嘉. | 贼乓: 早天. |

女靚仔靚級超壇影 攝拍地質夷威夏

座定速火 場五天今 劇喜式泉噴彩七部一

格風新創品精氏邵

青鳳

早請場五 性樂娛晒鉤 火名無

劉張髙陳鄘夏梁 主松 惠美文家 演仁翼飛緻寶汐仁 ✓宜不宜兒▷

獻盛今 映大天

· 张劉陳梁 主 松惠家 窗 翼仁敏仁

場五天今後最

華榮・華英

映獻場五天今 一冠奇雕銀首石雲國世子偉飾幕現窟崗寶

變突雲風。原荒茫茫 奇雜秘說。寶失刹古

場五天今後最

映献天今 性樂娛情慾的

321

程午撞午您四 夜鬼夜怪點 種場明場談色

成色袒渾観 人香蕩身女

性花

冠金

製元萬二公比哥遇 2第

頓盛華:台舞利 樂民門金泰國 <sup>夜加民</sup>天今後最

> 超起倫英 黄石 麥出 出 雞 百 一 一 一 一 一 一 一 一 一

華大新

3-841199

場六後最





學快·都新新新之響。 一學中央·都第·都富·聲樂地描述 星福·華龍 H173496 ×666148 場五天今後最



軍性新今 妓愛都早

快將開幕

琵琶 英倫 命救天上農

場五後最

複 藤 油 売 ・ 地 場五天今後最 英倫琵琶 紅杏名花 情色 清春 王 月 第型性趣 荒鬱奇 風 命救天上娛

早請場五!週三第

片國中的獎大節影電際國獲榮

勁幹春靑滿充身渾

利而無器作肉

不往,武體

! 鶏影國屆第鷹節電國尼屆第 獎金電中三獎金影際拉馬二

角影響 夜明 場 年 救上命天 责略振鄭·閩張·潔沈

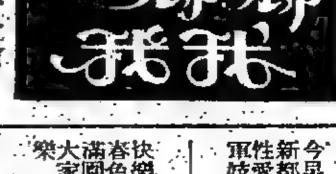
献<u>秦</u>天歌洲人司献是 塲點四開加 鍾 羅泰 林 紅楚賓迪祥子 起英 是 世倫 梁 導品城新 智普演。出藝

帝斯最新巨献

映献大盛天明 ! 場夜午開加

監魂縣早禮京救上場午明凱 橋斷半十拜都命天: 夜晚聲

源探夜新今 挑夜樂早



盟: 塲早今都富

風八草地油 如如福 小偷龍今 流畫十年職 薛痴星 媽情華早

港股市勢再續低垂

段

# 長

五月三日 2,058,000 1,270,000 833,000 814,660

遠東交易所 十項成交股數 最多股票 国際城市 808,695 773,000

人有胆和有錢買货呢?答案肯定不是散戶!在的,昨市成交一億五千萬元,究竟連日來誰 線可能被何娥咀言中)至九六〇的機會是存心虛弱的環境下,跌至九八〇(這最悲觀的

· 微摩至一億七百零八份和五八三隻交貨則由 以和五八三隻交貨則由 以和五八三隻交貨則由 以和五八三隻交貨則由

股市成交價目表 0.20 會德豐船務 0.235 新昌地產 隆豐國際 0.415 0.415 希似與業 愛美髙 110,000元 偉進航運 國際城市(除息)0.58 (七)酒店旅遊 明輝發展 遵東指數:4606.78跌132.23 亨隆地產 凱聯酒店 固生生 遠東酒店 啓明建築 0.97 莊土集團 建煌新記 海港企業 開市價 最高價 最低價 收市價 和記黃埔 利與發展 能達科技 利安地產 24.00 24.00 23.50 美居集團 百樂酒店 富泰酒店 英邦投资 ○ (八)紡織製衣 6.80 2.55 W.525 1.45 16.60 太古洋行A 南豐紗廠 ~3.25 南洋紗廠 新鴻基 2.925 保華建築 南海實業 瑞典公司 聯邦地產A(除息)3.25 : 3.175 3.225 先施公司 5.00 森滿合。 **合徳豐A** 28.80 信和置業 長江製衣 永安公司 6.95兆安地產: 永安集團

大新公和

大昌地產

大生地產

泰盛發展

德榮建築

大寶地產.

華光地產

永泰發展

世界發展

華信 地 恋

中華造船。

新鸿基地產

香港會成交: 46,990,000元 。 遠東會成交: 57,870,000元 金銀會成交: 54,470,000元 九雅會成交: 四會成交總額:159,440,000元 · 恆生指數: 1004.61跌28.03 金指數 885.36跌20.57銀指數 677.81跌15.27金銀指數 810.83跌18.72 (一)銀行及財務類 東亚銀行 第一太平財務 恆生銀行 匯豐銀行(除各項)7.00 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 **友聯銀行** 氷隆銀行 怡和證券(除息)7.05 4.30 , 4.30 4.30 4.45 和黃認股樹證 (二)債券類 港燈債券7.25% 84.5% 84.6% 84.5% 84.5% 84.5% 84.5% 港燈認股權證 8.50 8.55 8.40 8.40 九倉債券7.5% 75.5% 75.5% 70.0% 70.0% 82.0% 82.5% 82.0% 82.0% 82.5% 置地債券8% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 蹬地認股權證86 .8.90 3.90 3.85 **怡和認股權證92 1.28 1.31 1.22** 1.28 1.23. 1.23 (三)公用事業類 12.00 12.10 11.80 11.90 11.80 11.80 中華電力 6.75 6.75 6.75 中華巴士 . - -----11.00 11.20 11.00 11.00 11.20 11.20 海底隧道 港燈集團 5-75 5.80 5.80 5.95 5.75 5.95 中華煤氣 5.90 5.90 電話公司

44.50 44.00 43.75 8.30 8.25 8.20 <del>---</del> 6.50

新昌集團

2.075 2.075 2.075

6.50

8.20 6.602.00

.8.35 8.35 6.602.60 2.10 2.125

油蔴地小輪

九龍巴士 (四)工商企業類

2.45 2.50

雅利發太平洋行 依利安達 蜆壳電器

聯合企業

44.50

43.75 2.40

三 下 收市

為九一九熟四,升三點六。金融時報三十種工業股指數

市股

創

市續冒升

8.60 8.60 0.19 0.19 1.40 1.37 1.37 <del>-----</del> 0.475 0.48

(五)地產建築類

亞細安

紀德置業

世紀城市

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

苯美四类

膺君地產

協成行

信託A

置地公司

医型性病 (2) 中华 (1) 中华 (1)

恒基兆業(除息)1.34

長江實業(除

0.19 0.48: -:---0.465 0.47 ---1.32 3.15 3.125 3.10 4.45 4.45 1.85 1.85

\* ----0.465 0.47 **2.55 2.65** 4.45. • .---

1.31 4.50 0.92 0.94

南聯實業,一個五千九百四人一收市,再數

經常性收益不包括在內

清本品店

添供具带 经报记证

原力技资。 太古此產

太古地産(除息)7.40 7.40 7.20 0.94 0.97 1.50 1.50

> (六) 倉塢運輸 1.14 1.14 1.12 2.40 2.25 2.35

維達航業(暫停牌)---3.95

九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全貨倉 華光炕業 \

1580<u>, 0</u>000 492,000 446,500

0.30 2.65 2.65

2.35

7.00 7.00 2.65 2.725

2.375 2.375

-3.70

刺激因系,一干閒可能罕保不失,但究竟如何宜佈進一步放寬租貸,逼對大市是一個有力的 挾命」的囘升,便難估計,尤其是房屋司令 到如今的地步,跌的機會應該

(九)其它 淘化大同 取球電子

菲立斯磁 生力啤酒 -超红 森那美 星島報業 南華早報 質光實業 紅寶石發展 宋加刺膠

港機工程(除息)7.20 香港電視(除息)3.675 茂昌服銳 立與節錄 南顺(除息)

康力投资。

忠德石油。

關前好

9.003.60

馬

成談



乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場

◇梅窩銀礦灣酒店

婦女新姿香港 深入民間 早晨聯手



加印紅色每段一百一十五元

方呎每呎5元包管理費

宋皇台道) 住宅600呎

香港房屋管理有限公司

屯門新安街21號

友德工業大厦

三、五、十一樓。廠房及貨倉租售 面積由5,000呎至20,000呎 1 租金特廉,有意讀電0-810220-2

## 中區銀行大厦

詳情請在辦公時間內接電話租務部 冷商 電話5---244133搭內錢259號

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎

德福花園地鐵站對面。員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

**洽租處:本厦管理處或電 5-435244** 

裝修連開伍拾席設備齊全有意請電 5-225546 3-686545 K 7119638 陳洽

## 皇后大道中138號

## 威亨大厦租售

觀塘偉業街132號

廠房面積3668呎廉租

一梯一伙 管理完善

冠華鏡廠(第五)工業大厦

電話:3-7220799 洽

移民投資良機

有牌照及酒牌

加拿大多倫多營業中酒樓式樓出讓全新克

高層寫字樓一間1257呎

### 旺舖一間625呎

六基有限公司H252497。

城記有限公司H226009年

### 特價吉舗免頂出租 中區城皇街17號

面積約700呎,合各行各業或工場用。 月租:\$2,800(包差餉) 麗話:5—400688麥先生洽。經紀免問

## 寫字樓租售均可

者港中環德思笠街 58號協興大厦四樓大單 5 邊全層獨立式千餘呎

治電 ⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

### 地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 請電 5-445171大業公司洽

## 深水埗新樓招租

(大埔道20號)商用一樓一千五百呎 住宅:四百八十呎 洽租:③7778728

## 安達工業大厦

廉售每呎175元

平租22,000元

正義置業有限公司

露天倉地/上蓋

三萬呎各佔半適宜貨櫃貨

### 車轉運及存倉等用途大馬 路交通方便近貨櫃碼頭 有意請電0\_256815洽

北角順利大厦租售 英皇道270號約700呎高層,交通方便。 大角咀福全街唐樓廉售

足可供被置業良機。 錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途 安泰置業有限公司(3)953171 莫先生洽

## 沙田高級廠倉縣租

單位由2300呎起。設計特別優良 伙數簡單·業主管理·車塲寬敞 交通方便·廠商洋行·租用滿意 訂租請電:③841935 - ③841966

## 萬宜大厦程

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

## 中區寫字樓顯

\$2200呎。一層一伙,面海、免裝修。間格? **为齊全,獨立中央冷氣,隣近停車場,巴士** 想站及地鐵站,請電 0-622211- 虚先生

## 出售

尖沙咀彌敦道華敦大厦 壹千式百呎3一7416081岑先生洽

座落环山海山道唐人新村交界处政府新發展工業區內 **\$26,000尺**—幅;18,330尺—幅批准44 € 尺高三層則地下 2184尺高二樓134尺三樓124尺高無任何工業限制 廉價出售。電話3-809788 江君接洽

急謀



香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓



◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店

◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地點:

更之极 志魄是

海別泰
波不山

# 全台灣·菲律賓

# 歐洲豪華團

# 美加豪華團

### 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThai 航 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快 店 : 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等

芭堤雅住最高級豪華之 1.假日大酒店(Holiday Inn.) 2 最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 3 最高級(CHA AM REGENT HOTEL) . 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜·

### 泰皇餐。海鲜席、乳豬席等應有盡有 馬星(檳城) 七天\$3430

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4580 馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

天天出發(早機去·晚機返) 乘星航最新BIG TOP 豪華客機

### 高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天S1690豪華七天\$2300九天\$2720 五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機)

WAH KIU YAT PO

天天出發(乘華航早機 🖼 航 機 : 乘搭中華航空公司聚華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時、行程更舒適・愉快

住、宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國。 阿里山賓館、高雄住岡山 **膳** 食 : 膳食全港最靓 · 選用粵菜、台灣菜、川菜

全港獨有蒙古烤肉。 夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本国獨有一收费最貴、最精彩之豪華夜總會

## 菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950 逢星期一、三、六、日出發 \_

五星級市區酒店・方便園友逛街購物

乘搭國泰豪華747客機 馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭場、百勝灘急流 最高級豪華之喜來登大酒店——

比郊區酒店免除乘車往返之苦

旅行安全

夏威夷假期

\$3490

TELEX: 40397 VKTVL HX

**遭通** 3-910377 3-969861

八天\$2510

四天\$2700

人 3-918787

綠印黑印任何人仕出國移民權威

中華 養護照 180 蛋台證 65

台北機票十麒麟三晚十接機\$989

韓國機票十三晚單人房 \$2200

非島蒙地卡羅三天 998 四天 1198

5-222851 - 5-222822 - 5-222300

泰國芭堤雅國 S 2490 [SINGAPORE AIRLINE

新航美洲假期 5 6589

新航欧洲假期 S 8080

國泰歐陸假期 5 7589 |

國泰澳洲精選 \$ 6889

西北美加精華 5 8495

日航美加聯遊S8080

日短天地本州 S 3850

日本独士尼西 5 3490

台灣花蓮精華\$ 1670

### 乘搭國泰·直航歐洲

暢遊:德國、奥地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市)

\$11880 .歐洲17天高級渡假團 \$ 8980 2.歐洲11天高級渡假團

出發日期:

5月5,10,31日 6月2,5,9,23,28,30日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日

8月2.4.7.9.11.14.16.18.21.23.25日

本國特點 3 太公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排

4 專業基施領隊,經驗豐富,隨團出發往返,服務至上,更了解 各地風土人情,識解歷史地理購物指南、均聯如指掌。 全程每日包全膳;早、午及晚三餐、省却自費餐膳之不便、膳 **食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳**。

6 全程住宿一流酒店,設備完善、所有房間:均設私人浴室

送 價值 \$200

7.向释可自由返留倫敦,個别返港(

凡參加歐洲、美加各線旅行團

即送名貴旅行唸一個 價值\$200.

1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 9999 2.美國西岸賭城十天觀光團 3.美加東岸十二天豪華觀光團 \$13999 \$ 7399 4.加拿大溫哥華五天遊

暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市

逢星期一、三、六出發

4. 荃灣地鐵站南豐中心6 字及商場A72

HK \$ 1888起

HK \$ 1670起

至\$2550

(環島花蓮雙程機

欧 洲2400 夏成英1900

· 溫哥華2850 (\* 馬星季2225

英 國2300 洛杉磯1800

\$ 2500

\$ 1670

至\$2688

1.乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷。免除言語隔膜 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間

(3 游醫廸士尼樂園·供應無限次遊戲藝票·老幼咸宜) 4 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與賣豬仔式旅行 國完全不同,由頭帶到返港,親切負**賣** 

(5 回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北 東京・不另收費

# 獨家主辦・專人領隊 康泰族行社

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

0-430211 延長辦公時間:朝九至晚九 (星期日及公衆假期照常辦公)

機圖精選假期

首創住台北環亞大飯店

乘中華機·最高級·回程多班任選

三藩市1900 馬尼拉 980 多倫多2850 代辦各國旅行團及訂各國酒店

九龍旺角太子道141號長榮大厦304-305室

中山溫泉長江樂園

\$435 穆

華麗假期台北四天三晚 天天出發

(機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100每位

(機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$ 1000每位

代辦台語、平機票、台灣百貨包收包雕包退

中環季門橋大厦 830 奎

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$1740 天天出發

菲航假期

\$1600起

泰國七日豪華渡假團

\$ 6000 \$ 9000 \$ 7150 喜馬拉雅山登拔士遠足團 % 二十一天CONTIKI歐洲假期 \$ 4960 菲島蒙地卡羅三天 羅 省\$1850 台\$1650 西雅圖\$1640 京\$1250 尼泊爾\$4100

夏威夷\$1800 多倫多\$2900

旺 角 中 心 第 一 座 1308室

### 旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

台北四天 \$1620 菲律賓三天 \$ 960 日本六天 \$ 3270

合法携帶·包銷·包賺·包退貨 ◀信譽保證。歡迎查詢有關詳情▶

汕頭市、揭陽、潮州四天\$ 728 |北京火車8天1980 中山溫泉、長江 438 珠海賓館、長江 丹霞山、韶關、從化680/850 香蜜湖逍遙遊

全台灣花蓮、阿里山豪華團

4天台北 7天環島 4天花蓮

\$1670 \$2350 \$1790

特惠酒店訂房

麒麟大飯店\*華麗大飯店

詳情請向港九澳各大旅行社查詢

中山長江樂園

平日 \$438

假期 \$498

香蜜湖

平日 \$398

假期 \$ 458

逢二、四、六出發

貴賓假期

石岩湖兩天

平日\$398

假期 \$ 438

天天出發

逢三、五、日出發

**荃灣**:地鐵站南豐中心803室 200-498640.7

. 約 \$ 2520

四天\$1670

黎\$ 2200 斯 \$ 2200.

# Philippine Airlines

非航精華假期 \$ 7990 起 非航博覽豪華

十五天\$10980超 請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

專綫二天遊 \*海鮮團\* 好玩、好食、好住 住賓館 \$ 425

文件翻譯 特平中南美洲 機栗專人指導 一中南美 各國簽證

斯航假期曼谷逊 S2290起

平價機票

西班牙文

中文△英文 🎖

780 馬尼拉 1256 紐約 2550 1000 星加坡 1930 倫敦 2250 1700 夏威夷 1800 巴黎 2250 1920 雪梨 3500

自航天地要加速 \$8550起

特快簽証

馬星菲九天

# 康寧3-323419

桂林、漓江、陽朔五天 逢二、五 \$1570 丹霞、錦江、南華寺三天/四天 建五 中山、長江樂園二天

例舖火車、機架。 旺角登打士街56號家樂商場一根43室

# 0 - 430211

代訂各地酒店及機栗 夏威夷\$1800 多倫多 \$ 3650 洛杉磯 \$ 2000 \$ 2370 西雅圖\$1650 \$ 2250 三港市 \$ 2000 \$ 2250 超 約\$2580 芝加哥 \$ 2300

### 人 5 日 日 4つ 5 21 61 61 一 日 3-319151 班角参打士训练数植裕州莱大厦2010至

平價機票市場 省\$1850西雅圖\$1650 約\$2550溫哥華\$1990

五天\$1600

香港皇后大道中14號大夏行911室

美 \$ 4280 東 京 \$ 1380

### \$ 4250 日本八天 \$ 3450 各地旅遊團歡迎電話查詢。 香港德輔道中48-52號裕昌大廈 5樓505變

專綫代理星、馬、泰、印尼

星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天\$ 3850

乘搭國泰

九龍尖沙咀漆咸道67—71號安年大厦601室

代辦:各國族行團及策證 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR

夏威夷 西岸 \$3390 起

火沙阻漢口頭16號模漢大厦902室 按9字

### 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北機票十酒店共產

特三港市\$1850 特三港市\$1850	新航夏威夷假期\$3490起
/ ≟ 温哥華 \$ 1950	日航天地美加遊\$8650起
十 多倫多 \$ 3050 	新航美洲假期 \$6689起
機倫 教\$ 2250	英航歐洲精華遊\$7995起
票 學 教 \$ 3550	新航歐洲假期 \$8180起
<b>基酶体\$3350</b>	澳航澳紐精華遊\$6995起

旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室

服務時間朝九晚七假日子行期常四日,歃你支票及信用時。

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信採可靠

起回程停台北包伎生藝宴

布吉島清邁

五天\$2120 天成/華華 450 保證住環亞飯店 一**朱国康華 520 七天\$2300** 八天 \$ 2890 **環亞希爾頓 1410 花葉四天\$ 1690**。 馬星七天3430

旺角彌敦道636朔銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 殿務時間朝九晚七假日學行那常經公歌四支票及信用帖

代訂國內及各地實館。機票。簽證。

海岬道中185-195號推賽棒大厦103室。

美加 西岸六至十四天 美加 東岸十一至廿一天\$13,999超 \$ 6,995超 澳洲 七至九天 歐洲 精選十至廿二天 \$ 7,995程 澳紐 十一至十四天 多種母短行程任君選、 歡迎查詢·提供最佳選擇

青港德輔道中45號永隆銀行大厦13樓 5-259241 --- 5-238717 =

台灣急證180泰證100。美加廉價機票。

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

送\$30 **膤珠海遊築場套票** 

澳門遊學\$398美\$548 被代理珠海石景山旅遊中。

總行:九龍尖沙咀東英大厦612A至614室。 5-259311 香港:中環陸海通大厦801室 ----**荃灣:南豐中心商場一樓 A 129 至晚八時 0-4981651** 0-773312



GUESS IT SHOULD BE. CONNECT THE DOTS TO SEE IF YOU

運動

衣着時尙短褲

色彩神秘吸引

便讀

北京直航六天團\$ 3890

電話:5-211251-3 + 5-235078-0 + 5-266483 · (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員 國際華商觀光協會會員!

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座。 (凱倪酒店對面)

桂林一隱山飯店。



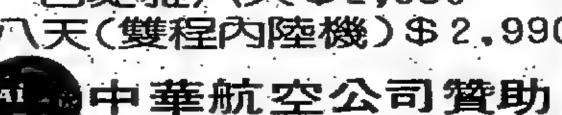
國大酒店

最佳行程

曼谷住亞洲大酒店・芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住實龍大酒店・普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天\$2,490

清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

天天出發



富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號

5月12,19,26

5月12,26 6月9,23

江南八天直航團

\$ 4090

安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 ·5-247819 5-241710

\* 天天出發 大東旅行社 中環大道中148號 鹿角大厦806室 5-454876

胡社生行1608室

昨日預祝 區婦女福利會 母親節

社署杜潘雪清頌揚母愛

物才能治好?用多久才有效?價暗还能否使它断根?所遗留的疤

五天航空團

桂林住宿空氣調節隱山飯店

廣州住東方賓館

波音 737 來回

\$1,650

中

杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店南京一金陵飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便





香港皇后大道中64—70號連卡佛大厦「104室

代訂國內機票,車、船票 寶通旅行社 歐美旅行社

旺角彌敦道655號 胡祉生行1412室 3-969861 3-7213061(六線) 3-965097

順威旅行社 九龍州敦道721號 華比銀行人厦706室 3-967828 3-945657



\* 逢星期三

最佳導遊

華人銀行大厦1701室 5-248078-9 5-232309

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

北京江南十四天直航

\$6290

5月12,19,26

星輝旅運 九龍 船敦道301號 嘉賓商業大厦1410室 3-320408 3 -325513

澳門71776

長江樂園珠海賓館

二天\$438

澳門凱悅瑟

要\$ 310美\$ 410

\* 雙體噴射船來回

\* 全程食宿一流

關鍵旅行社有股份可 九龍彌敦道655號 3-936245

司諾旅遊響 尖沙咀蘭敦道100號 東英大厦1108室 3-7216171

旺角雅敦道580號

雅敦中心1805至

3-319141(八綫)

3-696729

**欣欣旅運**(喬港) 旺角開敦道636號 銀行中心2110室 3-849192 3-842277

公務員長

增百分十

初中成績評核預習 雄風出版社

CAD

MATHEMATICS (8)

1. If (x+1) is an odd. number, which of the following is also an odd number?

> A.  $(x+1)^2-1$  $B_{\bullet}(x+1)(x+2)$ C.x(x+1)D. 2(x+1) $E \cdot 3(x+1)$

2. If a girl takes y minutes to walk 1 km. how far does he walk in half an hour?

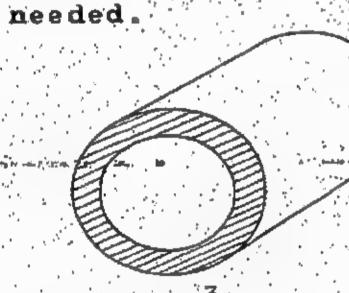
A. 30y km

 $\frac{y}{30}$  km E. 30-y km

Find the total surface area of the given solid in cm .

A. 2890 B. 3020 C. 3150 D. 3160 E. 3560 4. 20% of a number is 36. Find the number.

A. 180 B. 216 D. 240 C. 164 E. 160 5. A hollow cement cylinder is 10 m long. Its inner and outer radii are 5 m and 7 m respectively. Find the



volume of cement

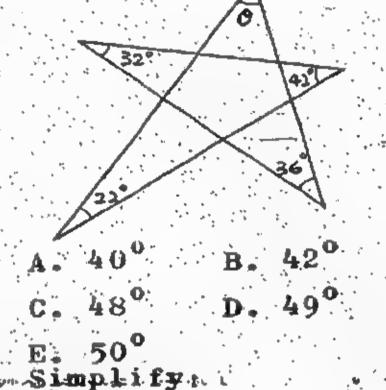
A. 240% m B. 250% m D. 550π m E. 4901 m

7. 30 seconds:  $1\overline{6}$  mins. =

8. When  $(x^2+4x+5)$  $(3x^4-2x^5+7x^2-6x)$  is expanded, the coefficient of x is

A . . -25.2  $B_{\bullet} = -21.4$ 

C = -0.1D. 15.4 E. 17.5 10. Find the value of 0 in the given figure.



 $\sqrt{1-\cos^2\theta}$ A. tano B. coso C. sine D. \_\_\_\_\_

with AC=y cm, BD=x cm. Find its.

A. 2xy cm B. xy cm C.  $\frac{1}{2}$ xy cm<sup>2</sup> D.  $\frac{1}{4}$ xy cm<sup>2</sup>

E.  $\frac{1}{6}$ xy cm<sup>2</sup>

13. ABCDE is a pentagon. with  $/A = (3m+100)^{0}$ ,  $\angle B = (m+80)^{\circ}$  $\angle C = \left(\frac{1}{2}m + 55\right)^{\circ},$ 

 $D=(2m+45)^{\circ}$ , and  $\angle E = (1\frac{1}{2}m + 100)^{\circ}$ . Find. the size of /A.

A. 115° B. 130° C. 136° D. 154° E. 160°

14. Divide 135 hens into two groups so that two-fifths of one group equals to half of the other group. Find the number of hens in the larger group.

\$4830 is divided among A, B, C such that A:B=3:2,

B:C=3:4; by how much is A more than C? B. \$198 A. \$150 D. \$215 C. \$210 E. \$242

16. Which of the following is an identity?

> A.  $\mathbf{a} - \{\mathbf{b} - (\mathbf{c} + \mathbf{d})\}$ =a-b+c-d

B.  $(a-2b)^2=a^2-4b^2-4ab$ C = 3a + 1 = 6a + 2D. 4a=20

17. Express = in decimals, and correct. the answer to two significant figures.

> в. 0.66 A. 0.6 C. 0.66 D. 0.67

E. 0.67 18. If m is a common factor of p and q, which of the following is not always

divisible by m? A. q+p B. q-p  $C \cdot p^2 + q^2 D \cdot \frac{q}{p}$ E. pq.

19. ABCD is a right trapezium with AB parallel to DC. If all measurements given are in cm, find its area.

A. 5/3 cm B. 12\square cm2  $C \cdot 14\sqrt{2} \text{ cm}^2$ D.  $7\sqrt{3}$  cm<sup>2</sup> E. 21/3 cm 20. (1) (II)(III)

> Which of the above mariancho amb 19 at kalina angled triangles? A. II only

B. I and II only C. I and III only D. II and III only E. All of them

B 7. B 12. C 17. D 8. C. 13. E. 18. D 4. A 9. C 14. D 19. D 5. A 10. C 15. C 20. D

誌標的譽信

# 國父故居 \$420 長江樂園

幅遊茂·湛江· 海口九天遊\$1750

**两天遊\$295** 天天出發 通遊蛇口・水庫・深川購物

主宿超國際水準之中國大酒店 北京七天遊\$2890

日期:天天出發.

日期:选星期六出發

台灣花蓮日月潭四、七、九天

星馬(檳城)六七八天

各地特廉酒店及機票

台北: \$115起

曼谷: \$195起

北京六、七、八天

獨家乘 噴射船

\$3490 食足四餐 免費代辦美加簽証 本公司代理各大航空公司主辦之 美加歐洲澳級團 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室

四天\$1670

五天\$1880

七天\$2300

參團台証\$ 90

天天出發

住希爾頓 環亞飯店

牽航兩程內陸機

3-4天\$998

創新行程・妥善行程 豪華客機·一流酒店

九髓彌敦道655號胡社生行1010室

3-969861 \$ 3490起 日本迪士尼六、七、八天 中華民國護照

180綠印同價 四天 \$1670 快捷妥當 天天出發 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2480

日本本州

韓國豪華團 四天單人房 途週五、六出發度 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

逢星期一·五 南京上海杭州\$4290起 选星期五、六 南京無錫蘇州上海杭州1天\$2840起 逢星期五、六 桂林、陽朔5天

1日期:進星期一、三出發。 菲航正班機 七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$ 4250 \$ 1920 八天 \$ 2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華国 自期:途星期三出發 。 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 选星期二、日出發 星馬(核城)七天豪華團\$3590途星期一、三、六出發 \$1920 建星期四、六出發 菲律賓七天豪華團 \$2300 · 達星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$2510 · 建星期三、六出级

中山珠海長江樂園(天天出發)\$ 440起

查詢詳情及報名清親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086

藩 市 \$ 1850 夏 威 夷 \$ 1850 約\$2580 芝加哥\$2300 敦 \$ 2250 西雅 圖 \$1650 黎\$2250

溫 哥 華 \$ 1950 蘭\$2250 多 倫 多\$2850 製 \$ 3520 墨爾本\$3520 哥本哈根\$2850

辦理一切手續事宜,詳情請到

4日 本\$3290起 夏威夷美加 \$ 4390起 歐→洲\$6690起 韓 - 國 \$2700起 並代售世界各國平機票 泰. 國 \$2380起 香港德忌笠山17-19紫德和大厦4字全層 吳冠章 主理

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330

特快台證 \$170十天) 泰證 \$80四天。 羅 省\$1780 約 \$ 2480 溫哥華 \$1950. 澳 洲 \$ 3650 倫: 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 ·銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰)

話。滿會重五

對變辦可 投有

七天超值

**2** 天天出發 **3** 日日成團

の利文の種類素機構造造・運動機です。 の利の条項機関を開発した。 1941年を発展しまる機関した。

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

· 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、瞿溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彩化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝:住宿:六稿、中信、龍閣、漢王、日月

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 5-217205 5-268305 2 期日及公衆假期照常辦公 要報(1140 15-241202 15 741202

乘日航 - 早去晚返 漫園·泰國夢幻遊樂園·巨鞋樂園 總社:中區寬后大道中48號萬年大厦1103室

\$2120起

\$1670起

\$3140起

\$1998起

美國西岸六天 澳洲遊覽七天

\$150

專辦台証 穩健可靠

天天出發

韓國遊覽四天 \$6689 附 种 1500 1530 \$7889 未 米 1800 1950 分社:尖沙咀壓光行935 宝 分社:旺角彌敦道636 號銀行中心903-4室 分社:至海塘敦道636 號銀行中心903-4室 分社:至海塘鐵站兩體中心1705定及衛塔A79(朝九晚九)| 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 歐洲十天 \$7995至 \$9195 以上版店全部包10%放務费

公爵\$330 第一\$240

,皆司士, "世小河三"、"四明是不能把小河三"、"面域是一班航機,事有你小莉也乘這一班航機,事有你小莉也乘這一班航機,事有你小莉也乘這一班航機,事有你

多留幾天

\*\*是幸福的,完美へ,從來不會想到生怕身邊的太太

生活情調的享受,黄美媚正要在历中多點時間檢行李,也便同意了夫婦未離去之前出現,但他還是向太太提議,在房中進早餐,這是然,他是生怕與小莉相遇,雖然他也知道小莉為人精細,不會在他然,他是生怕與小莉相遇,雖然他也知道小莉為人精細,不會在他第二天,早上,他們沒有到餐廳進早餐,這是王國明提議,當事,也只好順其自然了。

CXXXXX

怎麼阿才高與得忘

徒之食驛

說再茶飲 你我想正

他用右手

|手猛力在自己額頭上拍||他只是在不斷地遐想。

**黄志雄一點睡意也沒有** 

· 埃斯托巴爾惱恨 以到好保镖的 以對托巴爾惱恨 以對托巴爾惱恨 以對托巴爾惱恨

橋

B

郭

,感觉到他們內心的秘密遊漪,她可以從男同學的

在 主國明己準備了一卷 主國明己準備了一卷 主國明己準備了一卷 主國明己準備了一卷

歸去

呂珊

進 我對他語自思 医由

詞枝竹港香 要換車牌撲水忙 類保酒客唔多覺 每年加點自無妨

停单村

長。(附圖:黃花玫瑰 長。(附圖:黃花玫瑰 的枝塞也有陽光透進去

一兩干萬?

7未婚姿啊!我和盧娜的婚禮受的尊敬。」盧林說。 個月世月 一英姊,你别再理 一英姊,你别再理 一英姊,你别再理 一英姊,你别再理 一英姊,你别再理 一女姊,你别再理

出

不息便是,明天上午,我們 64,也不多問了,只道: 「是有的,只是我又不識日 地鐵站沒有路綫指示牌的嗎

不爲人注意的一角,可是沒有,說綫也會在大堂回顧,希望能見見小莉,到機場了,從酒店到機堪得花一段時

名쫗的人。警察局施局及的身體中等,以精力充在第一次,以對送警局,局長立刻按見,處對生是有時親,我們三人去警局。」
一次是,處對生說,「麥克留下保護阿娜和姐」,就是,處對生說,「麥克留下保護阿娜和姐」, 

手破壞的人,不能入他以罪……」施局長破壞你的宴會的人。但是,破壞事件沒有施局長沉吟頃刻說:「史威廉確值得處醫生有條理地把前因後果說給施局

边缝了一下肩,放輕脚步囘到自己的小,緊然才意識到會影响別人的睡眠,於中指用力變了一下,發出一聲清脆的一中指用力變了一下,發出一聲清脆的一

傳・重公

集中被

作的游命,此種修剪我 作的特別。 作的一面倒的有一面倒的生人 作为的一面倒的有一面倒的生人 作为的一面倒的有一面倒的生人 作为的一面倒的生人 作为的特别,在修剪 的特候,便随留意枝條 

得與自己距離得更遠,甚至連型的坐下來玩賽車,打鬼吃鬼

生活所需,還是停留在若干

也不想拿來按按單,看看畫面,至於大戲,縱然是如一片荷蘭牌大小的東西,並不打算去接觸它,比如那些電子遊

東

物不接受的對假。當你看到新事物時人,上了年紀,很容易養成了對新

· 走入了市場,看到了新產品,未必會 想,這等習慣,凡是上了點年紀的人都 想,這等習慣,凡是上了點年紀的人都 機起購買之念,他質的還是舊產品。我 與用,也許會把這些說成美德,今天, 近頭然是落伍了。 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘 人,似乎年紀愈大,腦子裏的堡壘

樹勢均勻了。 時,便向左邊伸展

、發達了

留下來談談吃饭吧 7子之中

蘇朝意微

大夫是誰 我有甚能幹 能幹負責的男人總是這樣 明明願向丈夫說。 千了,她要囘去收拾,她很忙的「還有十幾天,英姊便還入自己 「還有十幾天,英姊便聚入自己对英正經的說。」「我有點事,我要回去收拾東西

要付的,息上加心你任性,五六小明明,我知道

是是的步槍擺在手中有一種權威的感覺, 特别那望遠鏡瞄準器,使槍的能力顯得更强。 他的眼睛流着淚——抑或那祇是雨水? 他的眼睛流着淚——抑或那祇是雨水? 他的眼睛流着淚——抑或那祇是雨水? 一种就停在街口的滅火龍頭旁邊。牠嗅嗅, 看注意到那個警察向他走近。 有注意到那個警察向他走近。

7,在街上繞了一週,2、他看見保怒的婆子

的秃頭,翻着衣領,在這個時間站在一家警察經過時瞥了一眼梅耶,瞥見他沒有帶還差五分鐵就午夜了。

· 兩無燈都沒有

秋尾・風

們八卦派出席便是啦。 們八卦派出席便是啦。

**「週有一事**, 蘇朝彥笑道:





也沒有,怎會是好人了,對果是二少莊主,如此沒有,怎無所懼地說。

时间已經出手,倫特發招。 一定是他。」於是, 一定是他。」於是,

·左閃右閃,

「好,你程他 - 正要程走他

雙劍天涯。

**「不必見賜** 【那双那双,滴坐 蘇朝彥道:

**蘇朝彦道** 





與花信風

上



F. 4同學注意 香港考試研究中心 現招升 班試及明年會考英數理化學員 保證合格退回全部五月入學兒 試旺角彌敦道 611號(金寶酒 樓電梯9字)K316834 報名從速\*額滿即止

文 灣仔 5-8930892 理 觀塘 3-421534 工 旺角 3-848916 青山道 3-861895



注大學師精要筆配齊備校譽超卓悠久
5月初新班每月95元起(五位一齊報名者報位90元起)
①85年會考獎文保証合格別。 ②85年會考數學保証合格班
②85年會考理科保証合格班。 ④中小學及成人個別(200元)
④北角英皇道193號英皇中心3樓(近國都戲院) ⑤—666421
⑤賈山道124號金星商業大厦10字樓B座(近華聲戲院) ③—866750
①荃灣河背街57號二樓(近龍華戲院) ○—460508

72研習中心

刊本報分類廣告

5-462583

彌敦 选749號 歐亞銀行大厦 5字樓 (大大公司對面,金部商場例) ③800313

請撥電話

服務處

新界 无销 界 市 明

B 頁二第張九第 日四月五年四八九一曆公年三十七國民華中 部者電鱼二七四二八五 作男性年五十五以下储 作男性年五十五以下储 工 八五 海東苑台地下治 地所及功数每日上午揽 地所及功数每日上午揽 大师及功数每日上午揽 大师及功数每日上午揽 大师及功数每日上午揽 四十七號七字樓周治 年青執貨送貨員多名公 年青執貨送貨員多名公 年青執貨送貨員多名公 行講 **微全兼**職 會計師行言語 水面本報信箱1681號 心强附及歷年齡薪金要 負有多年管理經驗責任 要 管理經驗責任 在辦公時間電5-498115中聯校務員中五程度工中聯校務員中五程度工 脚大家樂右鄰基業出局,挑正件佐敦道碼頭天橋。 指中五以上女性基督徒 女生兼職 誠 聘 甲 級 東九 學生兼職 上 297934黃小姐哈 女秘書女打字員男寫 女秘書女打字員男寫 朗老人院 小家庭150 分 3-643038 5-675102 5-694935 運 誠聘男外 地下版太治3-7790237 地下版太治3-7790237 地下版太治3-7790237 和 2 教 师 教中 A 8 概(8 / F ) A 8 概(8 / F ) 和 2 教 师 4 9 和 3 和 4 9 和 4 女質材料漂染着色師父女質材料漂染着色師父 女質材料漂染着色師父 ○一四九八九七八六治 文認與負責基督徒優先 教學經驗操流俐法、日 教師 男女信差 招請五金 出口急聘妈 聘女文員 會計文員 쏨 希字新洲華僑報箱494 於四程度例假休息無夜 英中程度例假休息無夜 上地電話 一區助護經驗 验便電⑤222072王小姐 外部交收月薪1300及女 外部交收月薪1300及女 行語 廣告營業發 近638 至640 號703 室 九龍區有意寄履歷第数 程度或以上上午或下午 中五 中五 上近九龍城更佳調電上近九龍城更佳調電 上近九龍城更佳調電 上近九龍城更佳調電 帝華僑日報信箱1311號 香港仔區某幼稚園聘教 香港仔區某幼稚園聘教 總局郵箱5105號 動詳歷待週電話寄香港 補習中心 中區商行 幼稚園 員 請 請 會計 會計 文 女文員 聘地產 聘 理 好好托兒所 女練習生 年30以下中五程度 市太岛某廠购男性 市太岛某廠购男性 工作誠意者請來函 工作誠意者請來函 本報信箱384號 168號冷。 電氣員工 | 該聘外勤 貨 聘女文員 并版員 官所廢對開變色卓急聘 熱手拼版年廿五至四十 月新二千五有意謂上午 九至十電日257546約拾 有經驗寄履歷近 照或親臨葵涌健 大衆影音 幼稚園校 聘請家庭教師 觀塘某大製衣公司急聘員工 葵涌某大 出口助理 要管理學經濟學語 實際學術學語 國語學學的學術學 女打字 有限公司 負責教導女拔萃F. 3學生數學科並輔導 啟發其德智發展爲重有意者請詳列履歷 聘女性見習售貨員 中區商行聘打字員F.5程度年 2以下請詳履歷近照薪酬電話 多名中學程度無須 要求待遇及聯絡電話寄旺角郵箱79641號(封面註明家庭教師)。 經驗有意電:③一 题徵者必須刻苦耐勞有上進心請藉履歷聯絡電話及薪金要求 香港郵政總局信箱1416號。 郵G.P.O.Box 9727H.K. 910534萬小姐洽 GRB 基督教機構 聘女校務文員 四海旅行社 聘請參以印 信 中區半山大厦 聘請有經驗機票 香港區某商科學校誠聘日校全職女 文員(9:00am-6:00pm)識打字字 保險顧問 泳池守閘員 中區律師行欲急聘信差二名中 文員主任多名 男性年45歲以下略懂英語有經驗者獲優先取錄十二小時工作需穿制服待遇優, 誠聘乘職中學程度年21 專案訓練佣金優厚習升 快誠意請定 K 695402 體端正應徵者需具中學程度請附電話函香港銅鑼灣軒尼詩道458—468 號四樓。 五程度無需經驗有升職機會請 即電⑤216471高小姐約見。 應徵者請電⑤249311內線22 電景 (本報信報) (本程述) (本程 地图本報928 信箱 物學練習和第不妨價不 物學練習和第不妨價不 亦合即取K 314842確太 特價千條至五千餘稍舊 西交 木支 好爆均合 (7437794 (7295643 得勝行 類 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 5 收買酸枝 誠徽女友 微女友 美加美加姆 (5) 8921282 (5) 8921282 (5) 8921282 下410329 下410329 下410329 下410329 下410329 眞誠徵婚 海外筆友 鳴謝美、日、德電視台專訪 公欝護理安老院 康寧麗 護養院 九龍界限街171號(法國醫院對面)九龍公爵街三號(東方花園後子)電話3370287一3線 註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 設備週全老人調養 炙人口家人一致調許電話:北角⑤666660两扶 林⑤492668⑤492308 生活舒適長住短住 查詢電話: 0.716407-8,0-718397 方知物有所値・ 樂園敬老院 愛老人 博 護老之家 北角分院尚有少量床位凡年老體弱半身不遂均可報名入住,博愛護士中心主辦,信譽可靠。 請電:③—377708 (5)—646676 費為住院老人診治實為老人健康最佳保証環境伙食講究歡迎 參觀比較。電H765236 才字機 作理買質保養舊機換新機 機康價手提壓給電動機 打咭競影印機亞皆老街 54號 5 樓 香港文儀器材 行K 962903(先施對面) 巨型表帶表売廠 夜冷機器廠 (百) 工 枝莫 餐廳商業機構酒廊攪酒植 前東 30至50匹冷氣櫃機打字機及全套256 K 記憶系統電 腦一套。地址:葵涌梨木道4至30號億萬工業大厦 工具一律平沽。地址:葵涌大連排道 | 厦第二期2字樓R室(由葵定路上) 12字樓(前藝時,最後五天 40-50號 3字樓第6室洽榮豐工業大厦

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 1604 1666 1605 1667 1606 1668 1613 1684 北1614 北1615 角1616 分1625 處1633 信1634 第1642 碼1643 1646 1648 1652 1653 1656 1657 1658 1658 1665

池石英川馬司無時I.C.生耳燈仔底板電子碗電批他表示波器仍爐超聲波滑 洗機投影放大機B&L放大鎖手邦半自動及全自動邦機TIMER 啦吧門鍋 研仔工作枱運輸帶自動包裝機。電腦一套。 地址:葵涌梨木道4至30號像萬工菜大厦12字樓(前藝時)最後五天

夜冷電 大帮高低頻示波器、訊號發生器、高壓試驗表、繪圖枱、網房、剪線機、超聲波機、風批、窩林、咭線、電阻餅仔、電源表、電視測試儀器、像似鋼具、一律平售請駕臨葵涌大連排道36—40號葵盛—期9字樓B座參觀選購。

BURROUGS B94
全 采斤 官 月签
512K 記憶系統40M 磁碟機有三台終 端機及一高速印字機。
可代設計 軟件 K 615211 叫8814

費明作廢 1499號除補發外並登報 1499號除補發外並登報 集次並登報 集次 第四組友証 此作服 銀行佐敦道分行保險箱 與所條登報特 與福利格 電請廣分本惠 話撥告類報刊 ⑤462583

大道中82號 寶 珠 光 電H 232388 話H 227337

成富玩具製造有限公司25除向該公司發明有限公司25除向該公司發明有限公司25除向該公司發明有限公司25除向該公司發明有限公司25除向該公司發明有限公司25除向該公司發明有限公司444名解 大体民投筹養母陳玉儀又名蔡姝(現年54歲)前住越南堤岸 超光復街108 號於1968年到香港初六數月有暫信來往後來因偉 民搬遷以致衛信失落音訊全無越附淪陷後做民合家於1979年離 開西頁。至1980年到達美國西雅圖定居現讀港九四方人士如知 音母下落者煩勞通知。 九龍窩打老道31—39A 12樓11號王春 聞女士或HUYNH DAN VI 1484.S. COLUMBIAN WAY 2 SEATTLE. WA. 98144 U.S.A.

遺失 

夾平至93668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个293668全球與一个2936682至2000。 家到今米返見字即回 林允啟 事 18 33



你要學嗎 灰外 578360旺310794 東外 678360旺310794 東外 678360旺310794 東京 5 皇家考試 K7111719 小提琴保送 蔣姚良教

加皇家音樂院考試評价 教授各級鋼琴樂理可參 141434 1434 1434

씀

港德法厨師模

日文初班 等師·黎國基中原安樂園大廈223356 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中國安樂園大廈228 中國安學園大廈228 中國安學 

聖瑪利奧夜校五月七日開課

英日 西婦婦 雷語

襄勤婦學校 英婦移民會話各級 英婦移民會話各級 英文中文 國語 小學初中學量補習經 安華時間任擇北角電學 建始英島道391號5 樓 B 配為786154 



一六載\*譽滿全球\*挑李滿天下 :付出小\*學習多\*造詣精 : 旺角道50一52號四樓全府 : 銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 : ③968771 ③968611 ⑤703667 : 鄧之 (英國烹飪學會會士)

、語寫

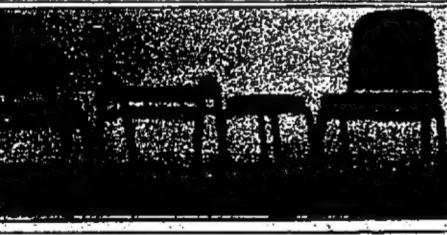
遵照香港法例一九八〇年業務轉讓(保障債權人)法案之規定茲通告如下

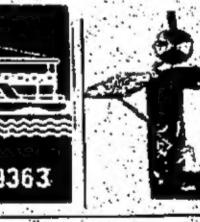
企派③474952江記 企派③474952江記 企派③474952江記

羽毛球



量供應,歡迎參觀選購







海明威旋運

1150 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801

港台澳門居民國內親友都可申請移民出國定居

持雙程證 欲往外國 從速辦理 雙程灣探親

**取永久居留權及護照,持該國護照可通** 行世界60餘國無關辦理簽証手續。港

藝發旅運貿易公司 香港德輔道中216號三昌大厦702室 \* 5410896 5410897

尖沙咀赫德面?在首邦行203室 古格巴语店。35738926

新加坡航空公司贊助

回程停台北,不另收費 (天天出發)

⑤422750 ⑤438324 韓國四天豪華團十伎生宴・住總統或 豐田全程專人領隊\$2580 韓國機票十3晚酒店2180 韓証35 台北機票十3晚酒店 980 台証65 台北四天團 1480·菲島三天 895 機票:日本1270 台灣790 泰國1070

星加坡1920 檳城1850 代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較 精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高。

①無須投資,可辦永久居留確。一切于積 在香港辦理。可繼續在港居住或隨時往美洲定居。任何人士均可。收費特 平,取証時收費。

②專辦未獲批准的美加簽証。 電話:③-7221185 ③-7218103 南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150一156號

四天豪華團

出發日期:逢星期二、五 (包機票、食宿、及旅遊節目) 670

(位於台北市西門町中心、三陽大飯店贊助) 請向各大旅行社或熱線電話H 231779查詢 東田 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD.

學生包機 ·專營世界各地廉價機票 ·專人免費代辦各國簽證

香港中環干諾道中62號中與商業大厦4A

(國際大厦右鄰)会5-443055-6 5-441531

寶鹽商業中心 2字樓 216室 禮柯多拜式采 請就 色華 任歡 穎雜 訂 版刷 姿 向 閱

昆兒

稱許





### 方便讀者 選擇旅遊

## 雲頂高原渡假勝地

\*住宿爾晚三日·雙人房連早餐祗帶HK\$697.00 \* 旅行社組團住宿兩晚三日, 運兩個美式早餐 一個千餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲筆宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00

歡迎各旅行社查詢。 甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140





立杜《圣·斯特翰站南豐中尼4705官及·斯德A 79 胡九晚九 - 0~42024€ 0 4961

黑褐塊線(5-741292)5-241366。星期日景点医假眼障室标。

\$3490 起 新增:東京廸士庀梁園(包玄宗 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機·早機去)晚機返○ 天天出發(回程可停台北):

全九州美、尖由\$3990起 北海道廸士尼七天 \$4590 逢星期六、一、二、三出發

長江樂團

題亨村

曼谷團: 乘醫泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多

清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機 清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 曼谷四天、五天、七天

布吉島五天、七天 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遙遜人工海浪 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

超末

350 320 10

\$1690 里 \$1880 島 \$2300 由\$2150起 環島阿里山八天\$2510 由\$2590起 \*高雄入·台北走\*内陸機;花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入·台北走\*內陸機;台北一花蓮 高雄一台:

\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

高級七天\$1920 珠瑚

分4:1) 胚期侧对前6:36类银行如心903-4室

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話: 5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賓大臣804室 電話: 3-308311-6

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電流話 : 3-32001<u>1</u> 昆期日。例像《照常辦公》朝九晚七。

### 石景 Ш

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳

珠海賓館

• 中山溫泉 \$460

走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 兩日遊 \$420 住宿珠海賓館\$440

珠海·澳門三日遊\$590

### 西麗湖/香蜜湖 介理 蛇口・水庫・深圳・惠州

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙 坐電氣化・嘆直通巴 魚鮮肉嫩·菜式上選 幽雅客房·住得開朗

• 西麗湖 一天遊\$165 兩天遊\$320 · 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發·早去晚返

# 高鶴 新會 肇慶 石灣 廣州

### 海南島九天 **\$1690**

暢遊茂名·湛江 海口·通什· 黎苗族・ 天涯海角

南島山明水美· 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發

桂林五天 \$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林山水靚 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店 选星期三、六出發

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社園委託・特價優待 九龍旺角彌敦前[+85號胡祉生行]8字] 古港皇后大道中168號華英昌大厦306室。 九龍總社《星期日及公衆假期照常辦公》

# 天天出發・早去晚返・食足四餐 台灣專線

全港獨有最高級豪華環島團 七天特價\$2300 \*七天行程勝九天\*

台証特價\$ 90

\*節省時間·節省團費·減少行車時間2<u>4</u>小時\* 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航 天天出發 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

本·辛獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時、旅途舒適。 +獨家住宿台北最大最新、價錢最貴瑪亞大飯店、ASIAWORLD PLAZA.

點、\*獨家精速行程・七天行程勝九天・歡迎比較 台北機栗十酒店(天天出發)

沙坪/順德

澳門 石歧 小槐 中山 佛山

逢星期一、二、五、六出發 六天、七天、八天由\$3490起 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宫、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪· 子彈車、美加多夜總會、強士尼樂園等。

日本台灣高級聯遊 六天、八天、九天由\$3490起

# 

\* 免費享用傳統皇帝享受之 L 伎生 ] 藝宴 \* 四天、五天 曲 \$2700 世

逢星期一、三、五、六出發 \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。 \* 膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收費 韓國機票十酒店(天天出發

\$ 3490 逢星期二、四、六出發 本州富士山廸士尼六天豪華團 天天出發

\$ 4250 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380

**往** 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

\$ 2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$ 2300 逢星期 一、四、六、 台灣七天豪華團

\$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發

美美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團

至於分 化美青缸流送电银行大规矩下

逢星期三出發 \$6980 逢星期三出發 \$11480 \$ 3590 逢星期一、三、六出發

馬星(檳城)七天豪華團 \$2700逢星期二、日出發 \$4290 逢星期四出發

班角分标为组合。在1955年1月7中心。015至1年16月3日345484。336555。246557

旅遊有限公司 (6、在皇后)大道中104世(6、在) 1701-339 6.5 218161.5-243068-0 九計管常轉換,香店呈樓商場。

(영화 왕 ##4) (6 th/150 A \* |51 #1701 # \ 0-440281, 0-4654/3| 明角揮效的636体银行序。 1704-5 7 3 3-320955

特備或價機學樣美國

除天天出發 \$4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$4690 **廸士尼韓國九州九天團** 逢星期二54990

# 見

及《名古屋》大阪、廸士尼樂園及**《**和平台·野生動物園·别府,地獄 等・住宿一流酒店・獨立成園・事人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天出發 在東京住南晚,加遊廸士尼樂園

> 廸士尼九州東京九天 选星期四·六 \$4790 廸士尼九州東京七天 \$4190 逢星期二 \$4360 造星期三

堪·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 **美塲,賽馬車會等,住宿最豪華之** 數悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美加西岸十二天 \$12290

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店

## 美

市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣銀 ·

\$6790 美國西岸十天 \$9690 加拿大東西岸豪華國 \$7690 起 狄士尼世界豪華遊 \$15990起

加碧蘭盧吊橋等

遊船河,邦帝海灘、藍山、珍羅蘭 洞,新金山——墨爾砵,巴拿利市 蘇菲力山、坎培拉、戰爭紀念館 黃金海岸·海洋世界·樹熊動物 院,布里斯本等。乘搭澳航珍寶747 膳食以適合香港人口味之中菜爲 主・獨立成團・專人領隊・免費代 辦簽証

逢星期一、六出發 六天\$7690 起

# 九州東京廸士尼九天團

暢遊輻岡。阿蘇火山,水前寺公園 田湖,開閉岳,宮崎野生動物團 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,添池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790



旅遊有限公司 生:九市失沙阳星光行1529-32至 温更百日人。3-7231723、3-7230551 打香港皇后大道中64就建卡佛大阪 1701-3位。5-218161, 5-243068-0 11.九部常樣機物價店三樓海詢。 3-828227 上学运用选进站街边中心市场150A。 151 从1701 生 0-440261, 0-465473 员;旺角强效道636克银行中心 1704-5室 3-320955 似日及公園假期時代至下午回時中

加拿大水边出《東南亞各世》在《春山

库特证法:3-7230333, 3-828227, 5-243068 3-320955, 0-465473

票務部

特備事情搜票往手選

TATA

# 事。 事第 2 雅各七天国

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 射客機,觀光時間充足,節目豐富 图图獨立,專人領隊,最佳導遊 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

爲你服務 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1920

# 曼谷萬堤雅 天東軍

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅, 珊瑚島, 東芭文化邨, 鰮魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天田發 本團特系 (1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

> 餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 七天 \$2480

# 清邁布吉島

楊遊清邁市・雙龍寺・泰皇夏宮 人窩・苗人村・布吉島・華牙灣 士邦島、芭柴海灘・神仙島・著名佛 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 **趙魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店,獨立成團,專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙樂

逢星期二、日出發 八天清道\$2890 逢星期六出發布吉島 (5) 八天 \$2990

# 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄,澄淸湖,彰化,台中,梨山 天祥,花莲,六福村野生動物園 ,獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店。 營。保証滿意 八天\$2510

天天出發 七天\$2300 **逢星期四、日出發** 

# 乘新航早機出發

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 · 猴子公園 · 丹絨武雅海灘 · 太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店冒隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 · 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱸魚 湖·古城,著名佛寺·芭堤雅·瑪 瑚島等名勝・多晚夜總會・住宿一 **村加太陽城及豪華夜總會,分社直**流大酒店。專人領隊,團團獨立。

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3490

# 十五大要華風

暢遊磊馬・比薩・佛羅倫斯・成尼斯・瑞 士利維拉,阿爾卑斯山、琉森,「大雪山 | 鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 蹇爾・阿姆斯特丹・倫敦。

,由星農直接主辦・獨立成團・照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 **熟酒中,全部股有私人厕浴** 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 以適合港人口味之中菜爲主。

、行程經算家設計,遊覽歐洲最負盛名」 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 絕無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期

5月12,26 6月9,23 7月7,21,28 8月4,11,15,18,25 9月1,22

0000 KLM